

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

23 MAI 1991

### PROJET DE LOI

portant organisation du secteur  
public du crédit et harmonisation du  
contrôle et des conditions de  
fonctionnement des établissements  
de crédit

### AMENDEMENTS

N° 83 DE M. DAEMS

Art. 3

1) Au troisième alinéa, supprimer la deuxième phrase.

2) Remplacer le dernier alinéa par ce qui suit :

« La Société nationale d'investissement, la Société régionale d'investissement pour la Wallonie, la Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen et la Société régionale d'investissement pour Bruxelles ne peuvent détenir ensemble, à quelque titre que ce soit, plus de 20 % du total des droits de vote. »

### JUSTIFICATION

Dans le cadre des objectifs du projet, il faut également prévoir la possibilité d'attirer du capital privé.

Voir :

- 1508 - 90 / 91 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 4 à 7 : Amendements.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

23 MEI 1991

### WETSONTWERP

tot organisatie van de openbare  
kredietsector en tot harmonisering  
van de controle en  
werkingsvoorwaarden van de  
kredietinstellingen

### AMENDEMENTEN

Nr 83 VAN DE HEER DAEMS

Art. 3

1) In het derde lid, de tweedezin weglaten.

2) Het laatste lid vervangen door wat volgt :

« De Nationale Investeringsmaatschappij, de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen, de Société Régionale d'Investissement pour la Wallonie en de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel mogen gezamenlijk, op welke grond ook, niet meer bezitten dan 20 % van het totaal aantal stemrechten. »

### VERANTWOORDING

Binnen het kader van doelstellingen van het ontwerp moet de mogelijkheid geboden worden om privaatkapitaal aan te trekken.

Zie :

- 1508 - 90 / 91 :

- Nr 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nr 2 : Amendementen.
- Nr 3 : Advies van de Raad van State.
- Nr 4 tot 7 : Amendementen.

## N° 84 DE M. DAEMS

Art. 121

**1) Au premier alinéa, supprimer la deuxième phrase.**

**2) Remplacer le dernier alinéa par ce qui suit :**

« La Société nationale d'investissement, la Société régionale d'investissement pour la Wallonie, la Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen et la Société régionale d'investissement pour Bruxelles ne peuvent détenir ensemble, à quelque titre que ce soit, plus de 20 % du total des droits de vote. »

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 83.

## N° 85 DE M. DAEMS

Art. 155

**Compléter cet article par un cinquième alinéa, libellé comme suit :**

« Le Crédit communal-Holding doit, en tout temps, détenir plus de 25 % des droits de vote attachés aux titres émis par la société. »

## JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à assurer l'analogie avec la CNCP et l'INCA, sans quoi le Crédit communal-Holding pourrait ne détenir pratiquement aucun droit de vote dans sa filiale SNCI.

## N° 86 DE M. DAEMS

Art. 154bis (*nouveau*)

**Insérer un article 154bis (*nouveau*), libellé comme suit :**

« Art. 154bis. – Si la SA Crédit communal de Belgique ne fait pas usage de l'autorisation prévue à l'article 118, les dispositions suivantes seront d'application :

§ 1<sup>er</sup>. Les articles 119 à 154 sont sans effet.

§ 2. Aux articles 155 à 190, les mots « le Crédit communal-Holding » sont remplacés par les mots « la CGER-Holding ».

## JUSTIFICATION

Au cas où la possibilité offerte par l'article 118 ne serait pas exploitée, il faudrait, afin de régler le sort de la SNCI et l'OCCH, prévoir l'intégration de ces institutions à la

## N° 84 VAN DE HEER DAEMS

Art. 121

**1) In het derde lid, de tweede zin weglaten.**

**2) Het laatste lid vervangen door wat volgt :**

« De Nationale Investeringsmaatschappijen, de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen, de Société Régionale d'Investissement pour la Wallonie en de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel mogen gezamelijk, op welke grond ook, niet meer bezitten dan 20 % van het totaal aantal stemrechten. »

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van het amendement n° 83 op artikel 3.

## N° 85 VAN DE HEER DAEMS

Art. 155

**Dit artikel aanvullen met een vijfde lid, luidend als volgt :**

« De Gemeentekrediet-Holding moet steeds meer dan 25 % bezitten van de stemrechten verbonden aan de door de vennootschap uitgegeven effecten. »

## VERANTWOORDING

Naar analogie met NKBV en NILR, zoniet is het hypothetisch mogelijk dat de G.K.-Holding quasi geen stemrechten heeft aangaande haar « dochter-NMKN ».

## N° 86 VAN DE HEER DAEMS

Art. 154bis (*nieuw*)

**Een artikel 154bis (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 154bis. – In geval de NV Gemeentekrediet van België geen gebruik maakt van de machting voorzien in artikel 118 gelden de volgende bepalingen :

§ 1. De artikelen 119 tot 154 blijven zonder gevolg.

§ 2. In de artikelen 155 tot 190 wordt « Gemeentekrediet-Holding » vervangen door « ASLK-Holding ».

## VERANTWOORDING

Ten einde te voorzien in wat er dient te gebeuren met NMKN en CBHK, in geval de in artikel 118 opengelaten « optie » niet wordt gelicht, dienen beiden, in de filosofie

CGER-Holding, conformément à la philosophie du projet à l'examen.

**N° 87 DE M. DAEMS**

(Sous-amendement à l'amendement n° 42 de MM. Michel et Loones, Doc. n° 1508/6)

Art. 278 (*nouveau*)

**Remplacer le dernier alinéa par ce qui suit :**  
*« Les articles 119 à 172 sont sans effet. »*

**N° 88 DE M. DAEMS**

(Sous-amendement à l'amendement n° 42 de MM. Michel et Loones, Doc. n° 1508/6)

Art. 278 (*nouveau*)

**Compléter cet article par ce qui suit :**  
*« Aux articles 173 à 190, les mots « le Crédit communal-Holding » sont chaque fois remplacés par les mots « la CGER-Holding ». »*

**JUSTIFICATION**

Dans l'esprit de l'amendement n° 42, il y a lieu de prévoir également une nouvelle disposition relative à l'OCCH.

**N° 89 DE M. DAEMS**

Art. 37

1) **Au premier alinéa, entre les mots « Rentenkasse-Versicherung » et les mots « une société anonyme », insérer les mots « en remplacement de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite instituée par la loi du 16 mars 1865 ».**

2) **Compléter cet article par un quatrième alinéa, libellé comme suit : « Les dispositions de la loi du 16 mars 1865 qui institue une Caisse générale d'Epargne et de Retraite, qui seraient contraires à la présente loi, sont sans effet ».**

**JUSTIFICATION**

La suppression de la CGER (cf. la loi du 16 mars 1865) et la création de la CGER-Assurances sont contraires à l'article 13.1 de la directive CEE 79/267, qui dispose qu'il ne peut y avoir de cumul entre les branches « dommages » et « vie ». Le présent amendement permet à la CGER-Assurances de bénéficier du régime transitoire prévu par cette directive.

**N° 90 DE M. DAEMS**

Art. 275

**Supprimer le 1°.**

van het huidig ontwerp, ondergebracht in de, op dat ogenblik enige, ASLK-Holding.

**N° 87 VAN DE HEER DAEMS**

(Subamendement op amendement n° 42 van de heren Michel en Loones, Stuk n° 1508/6)

Art. 278 (*nieuw*)

**Het laatste lid vervangen door wat volgt :**  
*« De artikelen 119 tot 172 blijven zonder gevolg ».*

**N° 88 VAN DE HEER DAEMS**

(Subamendement op amendement n° 42 van de heren Michel en Loones, Stuk n° 1508/6)

Art. 278 (*nieuw*)

**Dit artikel aanvullen met wat volgt :**

*« In de artikelen 173 tot 190 wordt het woord « Gemeentekrediet-Holding » telkens vervangen door het woord « ASLK-Holding ». »*

**VERANTWOORDING**

In de filosofie van het amendement n° 42 dient tevens een nieuwe bepaling voorzien inzake het CBHK.

**N° 89 VAN DE HEER DAEMS**

Art. 37

1) **In het eerste lid tussen de woorden « Rentenkasse-Versicherung » en de woorden « een publiekrechtelijke » de woorden « in vervanging van de in de wet van 16 maart 1865 opgerichte Algemene Spaar- en Lijfrentekas, » invoegen.**

2) **Dit artikel aanvullen met een vierde lid, luidend als volgt : « De bepalingen van de wet van 16 maart 1865 houdende oprichting van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, die strijdig zijn met deze wet, zijn zonder gevolg. »**

**VERANTWOORDING**

Door het afschaffen van de ASLK (cf. de wet van 16 maart 1865) en de nieuwe oprichting van de ASLK-verzekeringen, is men in strijd met artikel 13.1 van EEG-Richtlijn 79/267 die stelt dat er geen cumul kan zijn tussen de branches « schade- » en « leven- ». Het amendement laat toe in de overgangsregeling, voorzien in voornoemde Richtlijn, te blijven.

**N° 90 VAN DE HEER DAEMS**

Art. 275

**Het 1° weglaten.**

**JUSTIFICATION**

Voir la justification de l'amendement n° 89 à l'article 37.

**N°91 DE M. DAEMS**

Art. 118

**Supprimer le deuxième alinéa.**

**JUSTIFICATION**

La norme, à savoir une majorité de 4/5, des lois coordonnées sur les sociétés commerciales doit être respectée pour une décision aussi importante.

**N°92 DE M. DAEMS**

Art. 200

**Supprimer cet article.**

**JUSTIFICATION**

Il est inadmissible qu'en plus des modifications apportées aux règles normales en matière de droit de sociétés, une restriction particulière en matière de droit de vote soit imposée aux actionnaires autres que les actionnaires belges et les organismes belges d'intérêt public.

L'objectif de cette disposition mathématique est manifestement de permettre au secteur public d'obtenir en toutes circonstances, par un moyen détourné, une large majorité des 3/4 en ne représentant que la moitié de l'actionnariat.

**N°93 DE M. DAEMS**

Artt. 223 à 230

**Supprimer ces articles.**

**JUSTIFICATION**

Les contrôles prévus par ce chapitre peuvent parfaitement être effectués par la Commission bancaire. Les dispositions prévues en l'occurrence constituent dès lors un luxe superflu.

**N°94 DE M. DAEMS**

Art. 250

**Supprimer cet article.**

**VERANTWOORDING**

Zie verantwoording op amendement n° 89 op artikel 37.

**N°91 VAN DE HEER DAEMS**

Art. 118

**Het tweede lid weglaten.**

**VERANTWOORDING**

De normale regeling, zijnde 4/5 meerderheid, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen moet voor zulke belangrijke beslissing gerespecteerd blijven.

**N°92 VAN DE HEER DAEMS**

Art. 200

**Dit artikel weglaten.**

**VERANTWOORDING**

Het is ongehoord dat bovenop de wijzigingen aan de normale spelregels inzake vennootschaftsrecht er een bijzondere beperking inzake stemrecht wordt opgelegd aan andere aandeelhouders dan de Belgische overheden en de Belgische instellingen van openbaar nut.

Bedoeling van deze mathematische regeling is duidelijk via een omweg steeds een ruime 3/4 meerderheid te hebben bij slechts 1/2 aandeelhouderschap.

**N°93 VAN DE HEER DAEMS**

Artt. 223 tot 230

**Deze artikelen weglaten.**

**VERANTWOORDING**

De door de in voornoemd hoofdstuk uitgevoerde controles kunnen perfect worden uitgevoerd door de Bankcommissie. Het betreft hier dus een dure, overbodige luxe.

**N°94 VAN DE HEER DAEMS**

Art. 250

**Dit artikel weglaten.**

## JUSTIFICATION

Les dispositions de la loi sur les pratiques du commerce ont pour objet de protéger le consommateur. Le projet à l'examen réduit cette protection à néant en organisant la désinformation !

## N°95 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

## Art. 19

**Au 1<sup>er</sup> alinéa, supprimer les mots « de droit public ».**

## JUSTIFICATION

Le maintien du caractère public de l'Institution ne se justifie plus dans la mesure où sa mission de service public est de moins en moins définie. La CGER, comme les autres IPC, a été créée par le législateur pour répondre à des impératifs sociaux ou financiers déterminés. Il s'agissait à la fois de satisfaire à divers besoins non couverts, ou imparfaitement couverts par le secteur bancaire privé, et d'assurer la régulation du marché.

A présent, les tâches, confiées aux IPC, sont pour la plupart d'entre elles, par le fait de la dérégulation et de la déspecialisation, des opérations également pratiquées par les organismes privés, ou en tous cas, par bon nombre d'entre eux.

En outre, les IPC qui représentent tout au plus une fraction du marché des intermédiaires financiers n'ont pas la possibilité technique de jouer un rôle efficace au service de la politique financière, monétaire et de crédit de l'Etat ainsi que dans la politique économique des régions.

## N°96 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

## Art. 19

**Au deuxième alinéa, in fine, supprimer les mots « dans la mesure où il n'y est pas dérogé par la présente loi ni, en raison de la nature spéciale de la société, par ses statuts ».**

## JUSTIFICATION

Soustraire la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Banque aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales, même pour partie, contrevient lourdement à l'un des objectifs d'un projet qui est sensé viser à l'harmonisation des conditions de concurrence dans le secteur.

Afin de mettre le texte en concordance avec cet objectif fondamental, nous proposons la suppression de cette disposition.

## VERANTWOORDING

De normale regelingen betreffende de handelspraktijken bieden juist bescherming aan de consument. Deze bescherming wordt nu bij wet afgebouwd gezien voorzien wordt in een wettelijk georganiseerde desinformatie !

R. DAEMS

## N°95 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

## Art. 19

**In het eerste lid, het woord « publiekrechtelijke » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Het behoud van het openbare karakter van de instelling is niet langer gewettigd daar steeds minder de nadruk wordt gelegd op haar taak als openbare dienst. De ASLK werd, zoals de andere OKI's, door de wetgever opgericht met welbepaalde sociale of financiële bedoelingen. Het ging om: allerlei door de particuliere banken niet of onvoldoende gedeekte behoeften en tevens om de regulering van de markt.

Wegens deregulering en branchevervaging zijn de particuliere instellingen, of althans een groot aantal daarvan, nu ook bedrijvig op het vlak van de taken die aan de OKI's waren opgedragen.

De OKI's die slechts een gedeelte van de financiële tussenschakels vertegenwoordigen, hebben bovendien niet de technische mogelijkheid om op het stuk van het financieel, munt- en kredietbeleid van het Rijk en van het economisch beleid van de Gewesten een doeltreffende rol te spelen.

## N°96 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

## Art. 19

**In het tweede lid, in fine, de woorden « voor zover hiervan niet wordt afgeweken door deze wet of, wegens de speciale aard van de vennootschappen, door haar statuten », weglaten.**

## VERANTWOORDING

Het onttrekken — zelfs gedeeltelijk — van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank aan de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen drukt ernstig in tegen de bedoeling van een ontwerp dat geacht wordt de harmonisering van de concurrentievooraarden in de sector te beogen.

Om het artikel met die hoofdboedeling in overeenstemming te brengen, stellen wij voor die bepaling weg te laten.

## N° 97 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 20

**Au 1<sup>er</sup> alinéa, supprimer les deuxième et troisième phrases.**

## JUSTIFICATION

Les règles de fonctionnement des assemblées des sociétés anonymes sont modifiées au profit de l'Etat.

Le Conseil d'Etat relève judicieusement que ces dispositions sont critiquables et contredisent l'intention déclarée d'harmoniser les règles applicables au secteur privé et au secteur public.

Ces mesures handicapent toute réelle possibilité d'association du secteur privé. Comment celui-ci pourrait-il risquer ses capitaux dans une société dont les décisions sont contrôlées par l'Etat, avec des motivations qui ne sont pas nécessairement conformes à l'intérêt économique, et encore moins nécessairement conformes à l'intérêt sociétaire ? L'intéressement du privé au capital de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-banque s'avère dans ces conditions totalement illusoire à défaut pour le projet d'avoir prévu les conditions minimales indispensables à cet intérêt.

Enfin, comment dans ces conditions éviter l'écueil de distorsion entre secteur privé et public, dès lors que le secteur public sera mis dans l'impossibilité de satisfaire aux normes de solvabilité imposées par les directives européennes à tout le secteur financier sans discrimination.

## N° 98 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 20

**Au deuxième alinéa, remplacer les mots « le délai que celle-ci détermine » par les mots « les six mois de l'entrée en vigueur de celle-ci ».**

## JUSTIFICATION

Le gouvernement ayant maintes fois souligné la nécessité de réformer rapidement le secteur, nous proposons que le délai à respecter dans cette matière soit de 6 mois.

Cette adaptation des statuts n'est cependant pas nécessaire avant que la loi elle-même ne soit entrée en vigueur.

Il s'agit d'une clarification d'ordre pratique.

## N° 99 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 20

**Compléter cet article par ce qui suit : « Les nouveaux statuts n'entrent en application que le pre-**

## N° 97 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 20

**In het eerste lid, de tweede en de derde volzin weglaten.**

## VERANTWOORDING

De regels in verband met de werking van de algemene vergaderingen van de naamloze vennootschappen worden ten voordele van het Rijk gewijzigd.

De Raad van State merkt terecht op dat die bepalingen voor kritiek vatbaar zijn en indruisen tegen het vaste voornemen de op de privé-sector en op de openbare sector toepasselijke regels te harmoniseren.

Die maatregelen staan elke reële mogelijkheid in de weg om de privé-sector bij de operatie te betrekken. Hoe zou de privé-sector zijn kapitaal gaan wagen in een vennootschap waarin de beslissingen bij het Rijk berusten en die zich laat leiden door motieven die niet noodzakelijk met het economisch belang en nog minder met het belang van de vennootschap stroken ? Participatie van de privé-sector in het kapitaal van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank blijkt onder die omstandigheden volkomen denkbeeldig te zijn, daar in het ontwerp zelfs aan geen voor die participatie onontbeerlijke minimale voorwaarden gedacht is.

Hoe kan ten slotte onder die omstandigheden het gevaar voor verstoring van het evenwicht tussen privé- en overheidssector worden vermeden, wanneer het de openbare sector onmogelijk wordt gemaakt te voldoen aan de solvabiliteitsnormen die in de Europese richtlijnen aan de hele financiële sector zonder onderscheid zijn opgelegd ?

## N° 98 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 20

**In het tweede lid, de woorden « binnen de hierin vastgestelde termijn » vervangen door de woorden « binnen zes maanden na de inwerkingtreding ervan ».**

## VERANTWOORDING

Aangezien de Regering menigmaal de noodzaak van een spoedige hervorming van de sector heeft beklemtoond, stellen wij voor de termijn die terzake moet worden in acht genomen, op zes maanden te brengen.

De statuten behoeven evenwel geen aanpassing voordat de wet zelf in werking is getreden.

Het betreft een praktische verduidelijking.

## N° 99 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 20

**Dit artikel aanvullen met wat volgt : « De nieuwe statuten treden pas in werking op de eerste**

*mier jour d'activité de la société anonyme visée à l'article 1<sup>er</sup>.*

#### JUSTIFICATION

S'il devait s'avérer que la constitution du holding prenait du retard, il n'y a aucune raison pour que les nouveaux statuts d'une filiale entrent en vigueur dans un cadre inexistant.

Cette disposition vise donc à garantir la pérennité des filiales quel que soit le sort réservé à la loi.

#### N° 100 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 20

##### **Supprimer le troisième alinéa.**

#### JUSTIFICATION

L'assemblée générale de l'institution est parfaitement compétente pour établir les statuts de la société, dans des délais raisonnables.

#### N° 101 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 21

**Au premier alinéa, in fine, remplacer les mots « la Caisse générale d'Epargne et de Retraiteholding » par les mots « l'Etat ».**

#### JUSTIFICATION

La création du holding ne se justifie pas pour des raisons économiques. Aussi les actions représentatives du capital de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-banque seront-elles, provisoirement, attribuées à l'Etat; avec l'obligation pour ce dernier de les céder au secteur privé dans les meilleurs délais.

#### N° 102 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 21

##### **Supprimer les deuxième et troisième alinéas.**

#### JUSTIFICATION

La mission de service public spécifique à la CGER a perdu de son actualité; aussi n'est-il pas utile que l'Etat conserve une part prépondérante dans le capital de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-banque.

*dag waarop de in artikel 1 bedoelde naamloze vennootschap haar werkzaamheid uitoefent ».*

#### VERANTWOORDING

Mocht blijken dat de oprichting van de holding vertraging oploopt, dan is er niet de minste reden waarom de statuten van een dochterinstelling binnen een onbestaand kader in werking zouden treden.

Deze bepaling beoogt bijgevolg het voortbestaan van de dochterinstellingen te garanderen, wat er ook met de wet moge gebeuren.

#### N° 100 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 20

##### **Het derde lid weglaten.**

#### VERANTWOORDING

De algemene vergadering van de instelling is volkomen bevoegd om binnen een redelijke termijn de statuten van de vennootschap vast te stellen.

#### N° 101 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 21

**In fine van het eerste lid, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

#### VERANTWOORDING

Om economische redenen is de oprichting van een holding niet verantwoord. De aandelen die het kapitaal vertegenwoordigen van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank zullen dan ook, voorlopig, aan de Staat worden toegewezen. Deze is verplicht ze ten spoedigste aan de privé-sector over te dragen.

#### N° 102 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 21

##### **Het tweede en het derde lid weglaten.**

#### VERANTWOORDING

De opdracht van de ASLK als openbare dienst heeft aan actualiteitswaarde ingeboet; het is dan ook nutteloos dat de Staat nog een overwicht in het kapitaal van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank behoudt.

Une minorité de blocage, plus de 25 % des droits de vote, devrait suffire à l'Etat pour empêcher toute modification de l'objet social et pour influer sur les décisions importantes tout en laissant une réelle autonomie de gestion aux partenaires privés.

Le capital pourra être augmenté en espèces selon les règles fixées par le droit des sociétés sans contraintes particulières qui puissent compromettre le développement des activités.

#### N° 103 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 102)

Art. 21

**Au troisième alinéa, remplacer les mots « La Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding » par les mots « l'Etat ».**

#### JUSTIFICATION

La création du holding ne se justifiant pas, il faut lui substituer l'Etat, à titre provisoire, étant entendu que l'institution devra, à terme, être privatisée.

#### N° 104 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 102)

Art. 21

**Au troisième alinéa, remplacer le nombre « 50 » par le nombre « 25 ».**

#### JUSTIFICATION

La mission de service public spécifique à la CGER a perdu de son actualité, aussi n'est-il pas utile que l'Etat conserve une part prépondérante dans le capital de la CGER-Banque.

Une minorité de blocage, plus de 25 % des droits de vote, devrait suffire à l'Etat pour empêcher toute modification de l'objet social et pour influer sur les décisions importantes, tout en laissant une réelle autonomie de gestion aux partenaires privés.

#### N° 105 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 22

**Supprimer le troisième alinéa.**

Een blokkeringsminderheid, dit is meer dan 25 % van de stemrechten, zou voor de Staat moeten volstaan om elke wijziging in het maatschappelijk doel te verhinderen en invloed uit te oefenen bij het nemen van belangrijke beslissingen, terwijl aan de privé-partners toch een reële beheersautonomie wordt gelaten.

Het kapitaal zal in contanten kunnen worden verhoogd overeenkomstig de regels van het vennootschapsrecht, zonder dat enige bijzondere verplichting wordt opgelegd die de ontwikkeling van de activiteiten in het gedrang kan brengen.

#### N° 103 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

(In bijkomende orde op amendement n° 102)

Art. 21

**In het derde lid, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

#### VERANTWOORDING

Aangesien de oprichting van de holding niet verantwoord is, moet de Staat althans voorlopig in de plaats daarvan komen, met dien verstande dat de instelling op termijn moet worden geprivatiseerd.

#### N° 104 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

(In bijkomende orde op amendement n° 102)

Art. 21

**In het derde lid, het getal « 50 » vervangen door het getal « 25 ».**

#### VERANTWOORDING

De opdracht van de ASLK als openbare dienst heeft aan actualiteitswaarde ingeboet; het is dan ook nutteloos dat de Staat nog een overwicht in het kapitaal van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank behoudt.

Een blokkeringsminderheid, dit is meer dan 25 % van de stemrechten, zou voor de Staat moeten volstaan om elke wijziging in het maatschappelijk doel te verhinderen en invloed uit te oefenen bij het nemen van belangrijke beslissingen, terwijl aan de privé-partners toch een reële beheersautonomie wordt gelaten.

#### N° 105 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 22

**Het derde lid weglaten.**

**JUSTIFICATION**

Selon divers experts, les organismes financiers ne peuvent espérer se développer — ou se maintenir — comme banque universelle qu'au sein d'un groupe de taille européenne ou mondiale. Il est donc indispensable d'intéresser au capital de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-banque des partenaires privés ou publics qui puissent lui permettre de réaliser sa vocation de banque complète.

La faculté offerte à l'Etat de confier par lois spéciales des activités pour compte de tiers — même dûment rémunérées — peut constituer une contrainte susceptible d'éloigner d'éventuels partenaires.

Une prise de participation du secteur privé dans le capital de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-banque ne peut constituer une opération aléatoire. Il appartiendra à l'Etat d'établir au préalable un cahier des charges reprenant toutes les obligations qu'il entend mettre à charge de ses futurs partenaires avant de leur permettre de faire offre.

**N° 106 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA****Art. 24**

- 1) Au deuxième alinéa, supprimer le 2°.**
- 2) Au troisième alinéa, à la première ligne, supprimer les mots « 2° et ».**

**JUSTIFICATION**

La composition du Conseil d'Administration doit être modifiée compte tenu de l'amendement visant à supprimer les articles 1 à 18 sur la création et l'organisation du holding.

**N° 107 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA****Art. 26**

**Au premier alinéa, supprimer les mots « dans le respect des orientations arrêtées par le conseil d'administration de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding ».**

**JUSTIFICATION**

La suppression de cette expression se justifie par voie de conséquence à l'amendement visant à supprimer les articles 1 à 18 relatifs à la création et à l'organisation du holding.

**VERANTWOORDING**

Volgens verscheidene deskundigen hebben de financiële instellingen slechts binnen een groep van Europees of wereldformaat kans om zich als algemene bank te ontwikkelen — of zich als dusdanig te handhaven. Het is dan ook onontbeerlijk in het kapitaal van de **Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank** particuliere of openbare partners te betrekken dank zij wie die volwaardige-bankopdracht kan worden verwezenlijkt.

De aan de Staat geboden mogelijkheid om bij bijzondere wet aan de bank — zelfs naar behoren vergoede — werkzaamheden voor rekening van derden op te dragen, kan een verplichting zijn die mogelijke partners afschrikt.

Een participatie van de privé-sector in het kapitaal van de **Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank** kan niet aan het toeval worden overgelaten. De Staat moet vooraf de algemene voorwaarden vaststellen met alle verplichtingen die hij zijn toekomstige partners voornemens is op te leggen, en hen pas daarna een bod laten doen.

**N° 106 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA****Art. 24**

- 1) In het tweede lid, het 2° weglaten.**
- 2) In het derde lid, op de eerste regel, de woorden « 2° en » weglaten.**

**VERANTWOORDING**

Voor de samenstelling van de raad van bestuur dient rekening te worden gehouden met het amendement dat ertoe strekt de artikelen 1 tot 18 over de oprichting en de organisatie van de holding weg te laten.

**N° 107 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA****Art. 26**

**In het eerste lid, de woorden « , met naleving van de door de raad van bestuur van de **Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding** aangegeven oriëntaties, » weglaten.**

**VERANTWOORDING**

Die zinsnede dient weg te vallen ingevolge het amendement tot schrapping van de artikelen 1 tot 18 over de oprichting en de organisatie van de holding.

## N° 108 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 31

**Au second alinéa, entre les mots « par la » et les mots « loi au », insérer le mot « présente ».**

## JUSTIFICATION

Cet amendement vise à préserver la société contre les ingérences incessantes de l'Etat dans sa gestion.

L'intervention du législateur doit se borner à la création et à l'organisation de la SA Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Banque dans le cadre de la présente loi.

## N° 109 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 32

**Supprimer cet article.**

## JUSTIFICATION

Compte tenu de l'amendement visant à supprimer l'article 22, alinéa 3, le maintien de cet article ne se justifie plus.

## N° 110 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 33

**Supprimer cet article.**

## JUSTIFICATION

Compte tenu de l'amendement visant à supprimer l'article 22, alinéa 3, le maintien de cet article ne se justifie plus.

## N° 111 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 34

**Supprimer le second alinéa.**

## JUSTIFICATION

Compte tenu de l'amendement proposé à l'article 19 visant à supprimer le caractère public de la SA, cette disposition ne se justifie plus.

## N° 108 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 31

**In het tweede lid, tussen de woorden « door de » en het woord « wet », het woord « huidige » invoegen.**

## VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de vennootschap te beschermen tegen de onophoudelijke inmenging van de Staat in haar bestuur.

De inmenging van de wetgever dient beperkt te blijven tot de oprichting en de organisatie van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank NV in het raam van de huidige wet.

## N° 109 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 32

**Dit artikel weglaten.**

## VERANTWOORDING

Gelet op het amendement tot weglating van artikel 22, derde lid, is het behoud van dit artikel niet langer verantwoord.

## N° 110 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 33

**Dit artikel weglaten.**

## VERANTWOORDING

Gelet op het amendement tot weglating van artikel 22, derde lid, is het behoud van dit artikel niet langer verantwoord.

## N° 111 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 34

**Het tweede lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

Gelet op het bij artikel 19 voorgestelde amendement tot opheffing van het openbare karakter van de NV, is het behoud van deze bepaling niet langer verantwoord.

## N° 112 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 35

**Au § 1<sup>er</sup>, remplacer les mots « la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding » par les mots « l'Etat ».**

## JUSTIFICATION

Il s'agit d'adapter cet article à l'amendement proposé pour l'article 21, alinéa 1.

## N° 113 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 35

**Supprimer le § 2.**

## JUSTIFICATION

Voir les justifications des amendements n°s 95 et 96 à l'article 19.

## N° 114 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 113)

Art. 35

**Au § 2, remplacer les mots « la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding » par les mots « l'Etat ».**

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 101 à l'article 21.

## N° 115 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 36

**Au 1<sup>o</sup> du deuxième alinéa, supprimer les mots « le président, le vice-président et ».**

## JUSTIFICATION

Rien ne s'oppose à ce que le président et le vice-président du Comité de direction de l'institution soient désignés par ce comité lui-même.

Cet amendement contribue au renforcement de l'autonomie des organes de la société.

## N° 112 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 35

**In § 1, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

## VERANTWOORDING

Het betreft een aanpassing van dit artikel aan het op artikel 21, eerste lid, voorgestelde amendement.

## N° 113 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 35

**Paragraaf 2 weglaten.**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoordingen van de amendementen n°s 95 en 96 op artikel 19.

## N° 114 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

(In bijkomende orde op amendement n° 113)

Art. 35

**In § 2, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement n° 101 op artikel 21.

## N° 115 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 36

**In het 1<sup>o</sup> van het tweede lid, de woorden « de voorzitter, de ondervoorzitter en » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Niets verzet zich ertegen dat de voorzitter en de ondervoorzitter van het directiecomité van de instelling door dat comité zelf worden aangewezen.

Dit amendement draagt bij tot een grotere autonomie van de organen van de vennootschap.

## N° 116 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 36

**Supprimer le 2<sup>e</sup> du deuxième alinéa.**

## JUSTIFICATION

Il est inadmissible que des nominations internes à une société soient soumises à la ratification du Conseil des Ministres. Cette disposition contrevient gravement au sain principe de l'autonomie.

## N° 117 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 36

**Supprimer le troisième alinéa.**

## JUSTIFICATION

Il y a lieu de supprimer cet alinéa qui fait référence à une disposition inadmissible que nous dénonçons par ailleurs.

## N° 118 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 37

**Au 1<sup>er</sup> alinéa, supprimer les mots « de droit public ».**

## JUSTIFICATION

Le maintien du caractère public de l'Institution ne se justifie plus, dans la mesure où sa mission de service public est de moins en moins définie.

## N° 119 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 37

**Au deuxième alinéa, in fine, supprimer les mots « dans la mesure où il n'y est pas dérogé par la présente loi ni, en raison de la nature spéciale de la société, par ses statuts ».**

## JUSTIFICATION

Soustraire la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Assurances aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales, même pour partie, contrevient lourdement à l'un des objectifs d'un projet qui est censé viser à l'harmonisation des conditions de concurrence dans le secteur.

Afin de mettre le texte en concordance avec cet objectif fondamental, nous proposons la suppression de cette disposition.

## N° 116 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 36

**Het 2<sup>e</sup> van het tweede lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

Het is onaanvaardbaar dat interne benoemingen bij een vennootschap voor bekraftiging aan de Ministerraad worden voorgelegd. Deze bepaling staat volstrekt haaks op het gezonde beginsel van de autonomie.

## N° 117 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 36

**Het derde lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

Dit lid verwijst naar een onaanvaardbare bepaling die wij elders aan de kaak stellen, en moet bijgevolg verdwijnen.

## N° 118 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 37

**In het eerste lid, het woord « publiekrechtelijke » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Het behoud van het openbare karakter van de instelling is niet langer gewettigd daar steeds minder de nadruk valt op haar taak als openbare dienst.

## N° 119 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 37

**In het tweede lid, in fine, de woorden « voor zover hiervan niet wordt afgeweken door deze wet of, wegens de speciale aard van de vennootschap, door haar statuten » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Het onttrekken — zelfs gedeeltelijk — van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen aan de gecoördineerde wetten op de handelvennootschappen doet ernstig afbreuk aan de bedoelingen van een ontwerp dat geacht wordt de harmonisering van de concurrentievoorraarden in de sector te beogen.

Om het artikel in overeenstemming te brengen met die hoofdbedoeling stellen wij voor die bepaling weg te laten.

## N° 120 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 38

**Au premier alinéa, supprimer les deuxième et troisième phrases.**

## JUSTIFICATION

Les règles de fonctionnement des assemblées des sociétés anonymes sont modifiées au profit de l'Etat.

Le Conseil d'Etat relève judicieusement que ces dispositions sont critiquables et contredisent l'intention déclarée d'harmoniser les règles applicables au secteur privé et au secteur public.

Ces mesures handicapent toute réelle possibilité d'association du secteur privé. Comment celui-ci pourrait-il risquer ses capitaux dans une société dont les décisions sont contrôlées par l'Etat, avec des motivations qui ne sont pas nécessairement conformes à l'intérêt économique, et encore moins nécessairement conformes à l'intérêt sociétaire ? L'intéressement du privé au capital de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Assurances s'avère dans ces conditions totalement illusoire à défaut pour le projet d'avoir prévu les conditions minimales indispensables à cet intérèvement.

## N° 121 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 38

**Au deuxième alinéa, remplacer les mots « le délai que celle-ci détermine » par les mots « les six mois de l'entrée en vigueur de celle-ci ».**

## JUSTIFICATION

Le Gouvernement ayant maintes fois souligné la nécessité de réformer rapidement le secteur, nous proposons que le délai à respecter dans cette matière soit de 6 mois.

Cette adaptation des statuts n'est cependant pas nécessaire avant que la loi elle-même ne soit entrée en vigueur.

Il s'agit d'un clarifications d'ordre pratique.

## N° 122 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 38

**Supprimer le troisième alinéa.**

## N° 120 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 38

**In het eerste lid, de tweede en derde volzin weglaten.**

## VERANTWOORDING

De regels in verband met de werking van de algemene vergaderingen van de naamloze vennootschappen worden ten voordele van het Rijk gewijzigd.

De Raad van State merkt terecht op dat die bepalingen voor kritiek vatbaar zijn en indruisen tegen het vaste voornemen de op de privé-sector en op de openbare sector toepasselijke regels te harmoniseren.

Die maatregelen staan elke reële mogelijkheid in de weg om de privé-sector bij de operatie te betrekken. Hoe zou de privé-sector zijn kapitaal gaan wagen in een vennootschap waarin de beslissingen bij het Rijk berusten en die zich laat leiden door motieven die niet noodzakelijk met het economisch belang en nog minder met het belang van de vennootschap stroken ? Paticipatie van de privé-sector in het kapitaal van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen blijkt onder die omstandigheden volkomen denkbeeldig te zijn daar in het ontwerp zelfs aan geen voor die participatie onontbeerlijke minimale voorwaarden gedacht is.

## N° 121 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 38

**In het tweede lid, de woorden « binnen de hierin vastgestelde termijn » vervangen door de woorden « binnen zes maanden na de inwerkingtreding ».**

## VERANTWOORDING

Aangezien de Regering menigmaal de noodzaak van een spoedige hervorming van de sector heeft beklemtoond, stellen wij voor de termijn die terzake moet worden in acht genomen, op zes maanden te brengen.

De statuten behoeven evenwel geen aanpassing voordat de wet zelf in werking is getreden.

Het betreft een praktische verduidelijking.

## N° 122 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 38

**Het derde lid weglaten.**

## JUSTIFICATION

L'Assemblée générale de l'Institution est parfaitement compétente pour établir les statuts de la société, dans des délais raisonnables.

## N° 123 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 38

**Compléter cet article par ce qui suit :**

*« Les nouveaux statuts n'entrent en application que le premier jour d'activité de la société anonyme visée à l'article 1<sup>er</sup> ».*

## JUSTIFICATION

S'il devait s'avérer que la constitution du holding prenait du retard, il n'y a aucune raison pour que les nouveaux statuts d'une filiale entrent en vigueur dans un cadre inexistant.

Cette disposition vise donc à garantir la pérennité des filiales quel que soit le sort réservé à la loi.

## N° 124 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 39

**Au premier alinéa, in fine, remplacer les mots « la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-holding » par les mots « l'Etat ».**

## JUSTIFICATION

La création du holding ne se justifie pas pour des raisons économiques. Aussi les actions représentatives du capital de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Assurances seront-elles, provisoirement, attribuées à l'Etat; avec l'obligation pour ce dernier de les céder au secteur privé dans les meilleurs délais.

## N° 125 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 39

**Supprimer les deuxième et troisième alinéas.**

## JUSTIFICATION

La mission de service public spécifique à la CGER a perdu de son actualité; aussi n'est-il pas utile que l'Etat conserve une part prépondérante dans le capital de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Assurances.

Une minorité de blocage, plus de 25 % des droits de vote, devrait suffire à l'Etat pour empêcher toute modification

## VERANTWOORDING

De algemene vergadering van de instelling is volkomen bevoegd om binnen een redelijke termijn de statuten van de vennootschap vast te stellen.

## N° 123 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 38

**Dit artikel aanvullen met wat volgt :**

*« De nieuwe statuten treden pas in werking op de eerste dag waarop de in artikel 1 bedoelde naamloze vennootschap haar werkzaamheid uitoefent. »*

## VERANTWOORDING

Mocht blijken dat de oprichting van de holding vertraging opleert, dan is er niet de minste reden waarom de statuten van een dochterinstelling binnen een onbestaand kader in werking zouden treden.

Deze bepaling beoogt bijgevolg het voortbestaan van de dochterinstellingen te garanderen, wat er ook met de wet moge gebeuren.

## N° 124 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 39

**In fine van het eerste lid, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

## VERANTWOORDING

Om economische redenen is de oprichting van een holding niet verantwoord. De aandelen die het kapitaal vertegenwoordigen van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen zullen dan ook, voorlopig, aan de Staat worden toegewezen. Deze is verplicht ze ten spoedigste aan de privé-sector over te dragen.

## N° 125 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 39

**Het tweede en het derde lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

De opdracht van de A.S.L.K. als openbare dienst heeft aan actualiteitswaarde ingeboet; het is dan ook nutteloos dat de Staat nog een overwicht in het kapitaal van de Algemene Spaar-en Lijfrentekas-Verzekeringen behoudt.

Een blokkeringsminderheid, dit is meer dan 25 % van de stemrechten, zou voor de Staat moeten volstaan om elke

de l'objet social et pour influer sur les décisions importantes tout en laissant une réelle autonomie de gestion aux partenaires privés.

Le capital pourra être augmenté en espèces selon les règles fixées par le droit des sociétés sans contraintes particulières qui puissent compromettre le développement des activités.

#### N° 126 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 125)

Art. 39

**Au troisième alinéa, remplacer les mots « la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding » par les mots « l'Etat ».**

#### JUSTIFICATION

La création du holding ne se justifiant pas, il faut lui substituer l'Etat, à titre provisoire, étant entendu que l'institution devra, à terme, être privatisée.

#### N° 127 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 125)

Art. 39

**Au troisième alinéa, remplacer le nombre « 50 » par le nombre « 25 ».**

#### JUSTIFICATION

La mission de service public spécifique à la CGER a perdu de son actualité aussi n'est-il pas utile que l'Etat conserve une part prépondérante dans le capital de la CGER-Banque.

Une minorité de blocage, plus de 25 % des droits de vote, devrait suffire à l'Etat pour empêcher toute modification de l'objet social et pour influer sur les décisions importantes, tout en laissant une réelle autonomie de gestion aux partenaires privés.

#### N° 128 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 40

**Au troisième alinéa, supprimer la première phrase.**

wijziging in het maatschappelijk doel te verhinderen en invloed uit te oefenen bij het nemen van belangrijke beslissingen, terwijl aan de privé-partners toch een reële beheersautonomie wordt gelaten.

Het kapitaal zal in contanten kunnen worden verhoogd overeenkomstig de regels van het vennootschapsrecht, zonder dat enige bijzondere verplichting wordt opgelegd die de ontwikkeling van de activiteiten in het gedrang kan brengen.

#### N° 126 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

(In bijkomende orde bij amendement n° 125)

Art. 39

**In het derde lid, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

#### VERANTWOORDING

Aangezien de oprichting van de holding niet verantwoord is, moet de Staat althans voorlopig in de plaats daarvan komen, met dien verstande dat de instelling op termijn moet worden geprivatiseerd.

#### N° 127 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

(In bijkomende orde bij amendement n° 125)

Art. 39

**In het derde lid, het getal « 50 » vervangen door het getal « 25 ».**

#### VERANTWOORDING

De opdracht van de A.S.L.K. als openbare dienst heeft aan actualiteitswaarde ingeboet; het is dan ook nutteloos dat de Staat nog een overwicht in het kapitaal van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank behoudt.

Een blokkeringsminderheid, dit is meer dan 25 % van de stemrechten, zou voor de Staat moeten volstaan om elke wijziging in het maatschappelijk doel te verhinderen en invloed uit te oefenen bij het nemen van belangrijke beslissingen, terwijl aan de privé-partners toch een reële beheersautonomie wordt gelaten.

#### N° 128 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 40

**In het derde lid, de eerste volzin weglaten.**

## JUSTIFICATION

Il est indispensable d'intéresser au capital de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Assurances des partenaires privés ou publics qui puissent lui permettre de réaliser sa vocation de banque complète.

La faculté offerte à l'Etat de confier par lois spéciales des activités pour compte de tiers — même dûment rémunérées — peut constituer une contrainte susceptible d'éloigner d'éventuels partenaires.

Une prise de participation du secteur privé dans le capital de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Assurances ne peut constituer une opération aléatoire. Il appartiendra à l'Etat d'établir au préalable un cahier des charges reprenant toutes les obligations qu'il entend mettre à charge de ses futurs partenaires avant de leur permettre de faire offre.

## N° 129 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 42

- 1) Au 2<sup>ème</sup> alinéa, supprimer le 2<sup>o</sup>.
- 2) Au 3<sup>ème</sup> alinéa, à la première ligne, supprimer les mots « 2<sup>o</sup> et ».

## JUSTIFICATION

La composition du Conseil d'Administration doit être modifiée compte tenu de l'amendement visant à supprimer les articles 1<sup>er</sup> à 18 sur la création et l'organisation du holding.

## N° 130 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 44

**Au premier alinéa, supprimer les mots « dans le respect des orientations arrêtées par le conseil d'administration de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding ».**

## JUSTIFICATION

La suppression de cette expression se justifie par voie de conséquence à l'amendement visant à supprimer les articles 1<sup>er</sup> à 18 relatifs à la création et à l'organisation du holding.

## N° 131 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 45

**Au troisième alinéa, *in fine*, ajouter les mots « et après avis de l'Office de Contrôle des Assurances ».**

## VERANTWOORDING

Het is onontbeerlijk in het kapitaal van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen particuliere of openbare partners te betrekken dank zij wie die volwaardige-bankopdracht kan worden verwezenlijkt.

De aan de Staat geboden mogelijkheid om bij bijzondere wet — zelfs naar behoren vergoede — werkzaamheden voor rekening van derden op te dragen, kan een verplichting zijn die mogelijke partners afschrikt.

Een participatie van de privé-sector in het kapitaal van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen kan niet aan het toeval worden overgelaten. De Staat moet vooraf de algemene voorwaarden vaststellen met alle verplichtingen die hij zijn toekomstige partners voornemens is op te leggen, en hen pas daarna een bod laten doen.

## N° 129 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 42

- 1) In het tweede lid, het 2<sup>o</sup> weglaten.
- 2) In het derde lid, op de eerste regel, de woorden « 2<sup>o</sup> en » weglaten.

## VERANTWOORDING

Voor de samenstelling van de raad van bestuur dient rekening te worden behouden met het amendement dat ertoe strekt de artikelen 1 tot 18 over de oprichting en de organisatie van de holding weg te laten.

## N° 130 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 44

In het eerste lid, de woorden « , met naleving van de door de raad van bestuur van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding aangegeven oriëntaties, » weglaten.

## VERANTWOORDING

Die zinsnede dient weg te vallen ingevolge het amendement tot schrapping van de artikelen 1 tot 18 over de oprichting en de organisatie van de holding.

## N° 131 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 45

In het derde lid, *in fine*, de woorden « en na advies van de Controledienst voor de Verzekeringen » toevoegen.

## JUSTIFICATION

Le texte du projet prévoit que chaque IPC sera soumise à divers contrôles, dans le but d'harmoniser les conditions de concurrence. Il convient de rencontrer également cet objectif dans le cas de la CGER-Assurances.

C'est l'Office de Contrôle des Assurances qui semble le mieux à même d'assister le conseil d'administration.

## N° 132 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 45

**Au huitième alinéa, *in fine*, ajouter les mots « et de l'Office de contrôle des Assurances ».**

## JUSTIFICATION

Voir justification de l'amendement n° 131 à l'article 45, troisième alinéa.

## N° 133 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 49

**Au deuxième alinéa, entre les mots « par la » et les mots « loi au » insérer le mot « présente ».**

## JUSTIFICATION

Cet amendement vise à préserver la société contre les ingérences incessantes de l'Etat dans sa gestion.

L'intervention du législateur doit se borner à la création et à l'organisation de la S.A. Caisse Générale d'Epargne et de Retraite-Assurances dans le cadre de la présente loi.

## N° 134 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 50

**Au premier alinéa, remplacer les mots « est chargée de missions » par les mots « exerce les missions légales ».**

## JUSTIFICATION

Il convient de clarifier le texte afin qu'il n'y ait aucune confusion possible entre les activités confiées à la société par des lois particulières et les missions légales spéciales

## VERANTWOORDING

Het ontwerp bepaalt dat elke O.K.I. aan verscheidene controles onderworpen zal zijn om zodoende de concurrentievoorraarden te harmoniseren. Dat dient ook voor de A.S.L.K.-Verzekeringen te gebeuren.

De Controledienst voor de Verzekeringen lijkt de raad van bestuur het best ter zijde te kunnen staan.

## N° 132 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 45

**In het achtste lid, *in fine*, de woorden « en van de Controledienst voor de Verzekeringen » toevoegen.**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording bij amendement n° 131 op artikel 45, derde lid.

## N° 133 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 49

**In het tweede lid, tussen de woorden « door de » en het woord « wet », het woord « huidige » invoegen.**

## VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de vennootschap te beschermen tegen de onophoudelijke inmenging van de Staat in haar bestuur.

De inmenging van de wetgever dient beperkt te blijven tot de oprichting en de organisatie van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen N.V. in het raam van de huidige wet.

## N° 134 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 50

**In het eerste lid, de woorden « bijzondere opdrachten moet vervullen krachtens artikel 40, derde lid » vervangen door de woorden « krachtens artikel 40, derde lid, de wettelijke opdrachten vervult ».**

## VERANTWOORDING

De tekst dient te worden verduidelijkt om tussen de bij de bijzondere wetten aan de vennootschap opgedragen werkzaamheden en de bijzondere wettelijke opdrachten

des caisses de retraite, d'assurances et de rentes-accidents du travail de la CGER.

**N° 135 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA**

Art. 52

**Supprimer le second alinéa.**

**JUSTIFICATION**

Compte tenu de l'amendement proposé à l'article 37 visant à supprimer le caractère public de la S.A., cette disposition ne se justifie plus.

**N° 136 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA**

Art. 70

**Au § 1<sup>er</sup>, remplacer les mots « la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding » par les mots « l'Etat ».**

**JUSTIFICATION**

Il s'agit d'adapter cet article à l'amendement proposé pour l'article 39, alinéa 1<sup>er</sup>.

**N° 137 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA**

Art. 70

**Supprimer le § 2.**

**JUSTIFICATION**

Voir la justification de l'amendement n° 118 à l'article 37.

**N° 138 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA**

(En ordre subsidiaire à l'amendement n° 137)

Art. 70

**Au § 2, remplacer les mots « la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding » par les mots « l'Etat ».**

**JUSTIFICATION**

Voir la justification de l'amendement n° 124 à l'article 39.

van de lijfrentekas, de verzekerkas en de rentekas voor arbeidsongevallen van de A.S.L.K. elke verwarring te vermijden.

**N° 135 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA**

Art. 52

**Het tweede lid weglaten.**

**VERANTWOORDING**

Gelet op het bij artikel 37 voorgestelde amendement tot opheffing van het openbare karakter van de N.V., is het behoud van deze bepaling niet langer verantwoord.

**N° 136 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA**

Art. 70

**In § 1, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

**VERANTWOORDING**

Het betreft een aanpassing van dit artikel aan het op artikel 39, eerste lid, voorgestelde amendement.

**N° 137 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA**

Art. 70

**Paragraaf 2 weglaten.**

**VERANTWOORDING**

Zie de verantwoording van amendement n° 118 op artikel 37.

**N° 138 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA**

(In bijkomende orde bij amendement n° 137)

Art. 70

**In § 2, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

**VERANTWOORDING**

Zie de verantwoording van amendement n° 124 op artikel 39.

## N° 139 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 71

**Au 1° du deuxième alinéa, supprimer les mots « le président, le vice-président et ».**

## JUSTIFICATION

Rien ne s'oppose à ce que le président et le vice-président du comité de direction de l'institution soient désignés par ce comité lui-même.

Cet amendement contribue au renforcement de l'autonomie des organes de la société.

## N° 140 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 71

**Au 1° du deuxième alinéa, in fine, ajouter les mots « après avis de l'Office de Contrôle des Assurances ».**

## JUSTIFICATION

Voir justification de l'amendement n° 131 à l'article 45, alinéa 3.

## N° 141 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 71

**Supprimer le 2° du deuxième alinéa.**

## JUSTIFICATION

Il est inadmissible que des nominations internes à une société soient soumises à la ratification du Conseil des ministres. Cette disposition contrevient gravement au sain principe de l'autonomie.

## N° 142 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 71

**Supprimer le troisième alinéa.**

## JUSTIFICATION

Il y a lieu de supprimer cet alinéa qui fait référence à une disposition inadmissible que nous dénonçons par ailleurs.

## N° 139 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 71

**In 1° van het tweede lid, de woorden « de voorzitter, de ondervoorzitter en » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Niets verzet zich ertegen dat de voorzitter en de ondervoorzitter van het directiecomité van de instelling door dat comité zelf worden aangewezen.

Dit amendement draagt bij tot een grotere autonomie van de organen van de vennootschap.

## N° 140 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 71

**In fine van het 1° van het tweede lid, de woorden « na advies van de Controledienst voor de Verzekeringen » toevoegen.**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement n° 131 op artikel 45, derde lid.

## N° 141 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 71

**Het 2° van het tweede lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

Het is onaanvaardbaar dat interne benoemingen bij een vennootschap voor bekraftiging aan de Ministerraad worden voorgelegd. Deze bepaling staat volstrekt haaks op het gezonde beginsel van de autonomie.

## N° 142 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 71

**Het derde lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

Dit lid verwijst naar een onaanvaardbare bepaling die wij elders aan de kaak stellen, en moet bijgevolg verdwijnen.

## N° 143 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

## Art. 73

**Au deuxième alinéa, in fine, supprimer les mots « dans la mesure où il n'y est pas dérogé par la présente loi ni, en raison de la nature spéciale de la société, par ses statuts ».**

## JUSTIFICATION

Soustraire la Caisse nationale de Crédit professionnel aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales, même pour partie, contrevient lourdement à l'un des objectifs d'un projet qui est censé viser à l'harmonisation des conditions de concurrence dans le secteur.

Afin de mettre le texte en concordance avec cet objectif fondamental, nous proposons la suppression de cette disposition.

## N° 144 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

## Art. 74

**Au 1<sup>er</sup> alinéa, supprimer les deuxième et troisième phrases.**

## JUSTIFICATION

Les règles de fonctionnement des assemblées des sociétés anonymes sont modifiées au profit de l'Etat. Le Conseil d'Etat relève judicieusement que ces dispositions sont critiquables et contredisent l'intention déclarée d'harmoniser les règles applicables au secteur privé et au secteur public.

Ces mesures handicapent toute réelle possibilité d'association du secteur privé. Comment celui-ci pourrait-il risquer ses capitaux dans une société dont les décisions sont contrôlées par l'Etat, avec des motivations qui ne sont pas nécessairement conformes à l'intérêt économique, et encore moins nécessairement conformes à l'intérêt sociétaire ? L'intéressement du privé au capital de la Caisse nationale de Crédit professionnel s'avère dans ces conditions totalement illusoire à défaut pour le projet d'avoir prévu les conditions minimales indispensables à cet intéressement.

Enfin, comment dans ces conditions éviter l'écueil de distorsion entre secteur privé et public, dès lors que le secteur public sera mis dans l'impossibilité de satisfaire aux normes de solvabilité imposées par les directives européennes à tout le secteur financier sans discrimination.

## N° 143 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

## Art. 73

**In het tweede lid, in fine, de woorden « voor zover hiervan niet wordt afgeweken door deze wet of, wegens de speciale aard van de vennootschap, door haar statuten » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Het onttrekken — zelfs gedeeltelijk — van de Nationale Kas voor Beroepskrediet aan de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen doet ernstig afbreuk aan de bedoelingen van een ontwerp dat geacht wordt de harmonisering van de concurrentievoorwaarden in de sector te beogen.

Om het artikel in overeenstemming te brengen met die hoofdbedoeling, stellen wij voor die bepaling weg te laten.

## N° 144 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

## Art. 74

**In het eerste lid, de tweede en de derde volzin weglaten.**

## VERANTWOORDING

De regels in verband met de werking van de algemene vergaderingen van de naamloze vennootschappen worden ten voordele van het Rijk gewijzigd. De Raad van State merkt terecht op dat die bepalingen voor kritiek vatbaar zijn en indruisen tegen het vaste voornemen de op de privé-sector en op de openbare sector toepasselijke regels te harmoniseren.

Die maatregelen staan elke reële mogelijkheid in de weg om de privé-sector bij de operatie te betrekken. Hoe zou de privé-sector zijn kapitaal gaan wagen in een vennootschap waarin de beslissingen bij het Rijk berusten, en die zich laat leiden door motieven die niet noodzakelijk met het economisch belang en nog minder met het belang van de vennootschap stroken ? Participatie van de privé-sector in het kapitaal van de Nationale Kas voor Beroepskrediet blijkt onder die omstandigheden volkomen denkbeeldig te zijn daar in het ontwerp zelfs aan geen voor die participatie onontbeerlijke minimale voorwaarden gedacht is.

Hoe kan ten slotte onder die omstandigheden het gevaar voor verstoring van het evenwicht tussen privé- en overheidssector worden vermeden, wanneer het de openbare sector onmogelijk wordt gemaakt te voldoen aan de solvabiliteitsnormen die in de Europese richtlijnen aan de hele financiële sector zonder onderscheid zijn opgelegd ?

## N° 145 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 74

**Au 2<sup>ème</sup> alinéa, remplacer les mots « le délai que celle-ci détermine » par les mots « *les six mois de l'entrée en vigueur de celle-ci* ».**

## JUSTIFICATION

Le gouvernement ayant maintes fois souligné la nécessité de réformer rapidement le secteur, nous proposons que le délai à respecter dans cette matière soit de 6 mois.

Cette adaptation des statuts n'est cependant pas nécessaire avant que la loi elle-même ne soit entrée en vigueur.

Il s'agit d'une clarification d'ordre pratique.

## N° 146 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 74

**Compléter cet article par ce qui suit :**

« *Les nouveaux statuts n'entrent en application que le premier jour d'activité de la société anonyme visée à l'article 1<sup>er</sup>.* ».

## JUSTIFICATION

S'il devait s'avérer que la constitution du holding prenait du retard, il n'y a aucune raison pour que les nouveaux statuts d'une filiale entrent en vigueur dans un cadre inexistant.

Cette disposition vise donc à garantir la pérennité des filiales quel que soit le sort réservé à la loi.

## N° 147 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 74

**Supprimer le troisième alinéa.**

## JUSTIFICATION

L'assemblée générale de l'institution est parfaitement compétente pour établir les statuts de la société, dans des délais raisonnables.

## N° 145 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 74

**In het tweede lid, de woorden « binnen de hierin vastgestelde termijn » vervangen door de woorden « *binnen zes maanden na de inwerkingtreding* ».**

## VERANTWOORDING

Aangezien de Regering menigmaal de noodzaak van een spoedige hervorming van de sector heeft beklemtoond, stellen wij voor de termijn die terzake moet worden in acht genomen, op zes maanden te brengen.

De statuten behoeven evenwel geen aanpassing voordat de wet zelf in werking is getreden.

Het betreft een praktische verduidelijking.

## N° 146 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 74

**Dit artikel aanvullen met wat volgt :**

« *De nieuwe statuten treden pas in werking op de eerste dag waarop de in artikel 1 bedoelde naamloze vennootschap haar werkzaamheid uitoefent* ».

## VERANTWOORDING

Mocht blijken dat de oprichting van de holding vertraging opleert, dan is er niet de minste reden waarom de statuten van een dochterinstelling binnen een onbestaand kader in werking zouden treden.

Deze bepaling beoogt bijgevolg het voortbestaan van de dochterinstellingen te garanderen, wat er ook met de wet moge gebeuren.

## N° 147 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 74

**Het derde lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

De algemene vergadering van de instelling is volkomen bevoegd om binnen een redelijke termijn de statuten van de vennootschap vast te stellen.

## N° 148 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 75

**Remplacer cet article par ce qui suit :**

« Art. 75. — *Le montant du capital social est fixé par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres après avis d'un collège de trois réviseurs d'entreprises, l'un nommé par le Ministre des Finances, un autre par le Ministre des Classes moyennes et le troisième par le conseil d'administration de l'établissement public Caisse nationale de crédit professionnel.*

*Les actions représentatives du capital sont attribuées à l'Etat à charge d'assurer la nomination au sein du conseil d'administration d'un nombre de représentants des Classes moyennes proportionnel à l'importance de l'apport consenti par les travailleurs indépendants au titre de moyens d'action du Fonds de participation créé au sein de la Caisse nationale de crédit professionnel et compris dans le capital de la société.*

*La Caisse nationale de crédit professionnel est libérée des obligations résultant de la dotation constituée conformément à l'article 6 de l'arrêté royal précité du 2 juin 1956. »*

## JUSTIFICATION

Les PME disposent d'une ossature de croissance économique et sociale telle qu'il convient de leur réservier un traitement spécifique pour leur financement.

Le statut de l'institution financière qui leur est propre, la CNCP, doit prévoir tant dans la représentation du capital que dans la gestion et dans la finalité de l'institution le caractère particulier de sa mission.

## N° 149 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 76

**Au deuxième alinéa, supprimer la deuxième phrase.**

## JUSTIFICATION

Il est essentiel de préserver l'autonomie de fonctionnement de la CNCP, d'autant plus que la loi précise les activités et services de la société ou leurs modalités d'extension.

## N° 148 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 75

**Dit artikel vervangen door wat volgt :**

« Art. 75. — *Het maatschappelijk kapitaal wordt vastgesteld bij in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit na advies van een college van drie bedrijfsrevisoren, van wie er een is aangesteld door de Minister van Financiën, een door de Minister van Middenstand en een door de raad van bestuur van de openbare instelling Nationale Kas voor Beroepskeerdiet.*

*De aandelen die het kapitaal vertegenwoordigen worden aan de Staat toegewezen met de opdracht in de raad van bestuur een aantal vertegenwoordigers van de middenstand te benoemen in verhouding tot de omvang van de door de zelfstandigen ingebrachte werkingsmiddelen voor het bij de Nationale Kas voor Beroepskrediet opgerichte Participatiefonds, die in het kapitaal van de vennootschap zijn opgenomen.*

*De Nationale Kas voor Beroepskrediet wordt ontheven van alle verplichtingen die voortvloeien uit de dotatie die is gevormd overeenkomstig artikel 6 van het voornoemde koninklijk besluit van 2 juni 1956. »*

## VERANTWOORDING

De structuur van de sociaal-economische groei van de KMO's wettigt een specifieke behandeling van de financiering ervan.

Uit het statuut van hun eigen financiële instelling, de NKBK, moet zowel in de verantwoording van het kapitaal als in het bestuur en in de bestemming van de instelling de bijzondere aard van haar opdracht blijken.

## N° 149 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 76

**In het tweede lid, de tweede volzin weglaten.**

## VERANTWOORDING

De onafhankelijke werking van de NKBK dient volstrekt te worden gevrijwaard, te meer daar de wet de werkzaamheden en diensten van de vennootschap dan wel de bijzonderheden voor de uitbreiding ervan bepaalt.

## N° 150 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 76

**Remplacer le troisième alinéa par ce qui suit :**

« *L'assemblée générale peut, sur proposition du conseil d'administration, décider d'étendre l'objet social à l'exercice d'autres activités bancaires et financières que celles prévues aux alinéas 1 et 2.* »

## JUSTIFICATION

La modification de l'objet de la société est du ressort de son assemblée générale. Le holding a d'ailleurs la possibilité, au sein même de la filiale, de communiquer son avis sur ce sujet, mais il ne peut être question d'accroître insidérément cette compétence.

## N° 151 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 76

**Supprimer les quatrième et cinquième alinéas.**

## JUSTIFICATION

Voir justification des amendements n°s 149 et 150 à l'article 76, alinéas 2 et 3.

## N° 152 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 76

**Supprimer le neuvième alinéa.**

## JUSTIFICATION

Selon divers experts, les organismes financiers ne peuvent espérer se développer — ou se maintenir — comme banque universelle qu'au sein d'un groupe de taille européenne ou mondiale. Il est donc indispensable d'intéresser au capital de la CNCP des partenaires privés ou publics qui puissent lui permettre de réaliser sa vocation de banque complète.

La faculté offerte à l'Etat de confier par lois spéciales des activités pour compte de tiers — même dûment rémunérées — peut constituer une contrainte susceptible d'éloigner d'éventuels partenaires.

Une prise de participation du secteur privé dans le capital de la CNCP ne peut constituer une opération aléatoire. Il appartiendra à l'Etat d'établir au préalable un cahier des charges reprenant toutes les obligations qu'il entend mettre à charge de ses futurs partenaires avant de leur permettre de faire offre.

## N° 150 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 76

**Het derde lid vervangen door wat volgt :**

« *De algemene vergadering kan, op voorstel van de raad van bestuur, het maatschappelijk doel uitbreiden tot andere financiële en bankwerkzaamheden dan die bedoeld in het eerste en het tweede lid.* »

## VERANTWOORDING

Voor de wijziging van het doel van de vennootschap is de algemene vergadering bevoegd. De holding heeft trouwens de mogelijkheid om daarover binnen de dochterinstelling zelf advies uit te brengen, maar er kan geen sprake zijn van een ondoordachte uitbreiding van die bevoegdheid.

## N° 151 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 76

**Het vierde en het vijfde lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van de amendementen n°s 149 en 150 op artikel 76, tweede en derde lid.

## N° 152 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 76

**Het negende lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

Volgens verscheidene deskundigen hebben de financiële instellingen slechts binnen een groep van Europees of wereldformaat kans om zich als algemene bank te ontwikkelen of zich als dusdanig te handhaven. Het is dan ook onontbeerlijk in het kapitaal van de Nationale Kas voor Beroepskrediet particuliere of openbare partners te betrekken dank zij wie die volwaardige-bankopdracht kan worden verwezenlijkt.

De aan de Staat geboden mogelijkheid om bij bijzondere wet — zelfs naar behoren vergoede — werkzaamheden voor rekening van derden op te dragen, kan een verplichting zijn die mogelijke partners afschrikt.

Een participatie van de privé-sector in het kapitaal van de NKBK kan niet aan het toeval worden overgelaten. De Staat moet vooraf de algemene voorwaarden vaststellen met alle verplichtingen die hij zijn toekomstige partners voorneemt is op te leggen, en hen pas daarna een bod laten doen.

## N° 153 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

## Art. 77

**Compléter le § 1<sup>er</sup> par des 6<sup>o</sup>, 7<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup>, libellés comme suit :**

« 6<sup>o</sup> de souscrire des obligations émises par les sociétés qui peuvent obtenir un crédit professionnel;

7<sup>o</sup> de contribuer directement ou à l'intervention des associations de crédit agréées, au renforcement des fonds propres des personnes physiques ou morales qui peuvent obtenir un crédit professionnel, par des prêts subordonnés ou autres formes d'avances de ce type, pour les besoins de leurs activités professionnelles;

8<sup>o</sup> dans les conditions et selon les modalités déterminées par le Roi, d'octroyer un prêt subordonné au chômeur complet indemnisé désireux de s'établir comme indépendant ou de créer une entreprise.

## JUSTIFICATION

1. Le Fonds de Participation est une *structure interne* de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel ce que confirme encore :

a) le fait que l'article 34 de la loi de réorientation économique du 4 août 1978 qui concerne précisément le Fonds de Participation est inscrit dans un chapitre II intitulé « Modification du statut de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel »;

b) l'exposé des motifs du projet qui a abouti à la loi du 4 août 1978 ainsi que les précisions fournies par le Ministre des Classes Moyennes devant la commission de la Chambre dont il ressort que les opérations de souscription à du capital à risque, opérées dans le cadre de la réforme, sont des opérations de la CNCP(\*);

(\*) Cf. 1) Document Parlementaire Sénat (1977-1978) n° 415/1 du 20 juin 1978 — Projet de Loi de réorientation économique — Exposé des motifs :

— p. 3 :

« ... l'extension des ressources mises à la disposition de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel est réglée de manière à lui permettre de renforcer ses activités en faveur des PME, entre autres sur le plan du capital à risque »;

— p. 27 :

« Dans les circonstances actuelles, il est recommandé de fournir du capital à risque aux petites et moyennes entreprises qui ne peuvent obtenir des crédits en raison de l'insuffisance des fonds propres dont elles disposent.

La CNCP est, dès lors, autorisée à prendre une participation minoritaire dans toutes les sociétés qui peuvent obtenir un crédit professionnel et/ou souscrire des obligations émises par elles.

La gestion des participations et souscriptions est confiée à un comité de gestion particulier...

Le statut de la CNCP sera de toute évidence, adapté à cette nouvelle situation.

La dotation d'Etat supplémentaire de 1,3 milliard de francs, prévue dans le présent projet de loi, comprend le montant réservé aux opérations précitées ».

## N° 153 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

## Art. 77

**Paragraaf 1 aanvullen met een 6<sup>o</sup>, een 7<sup>o</sup> en een 8<sup>o</sup>, luidend als volgt :**

« 6<sup>o</sup> inschrijven op obligaties die zijn uitgegeven door vennootschappen die beroepskrediet kunnen verkrijgen;

7<sup>o</sup> rechtstreeks of door bemiddeling van de erkende kredietverenigingen, bijdragen tot een versterking van het eigen vermogen van de natuurlijke of rechts-personen die beroepskrediet kunnen verkrijgen, door achtergestelde leningen of andere gelijksoortige vormen van voorschotten, ten behoeve van hun beroeps-werkzaamheden;

8<sup>o</sup> onder de voorwaarden en volgens de wijze die de Koning bepaalt, een achtergestelde lening toekennen aan uitkeringsgerechtigde volledig werklozen die zich willen vestigen als zelfstandige of een onderneming wensen op te richten. »

## VERANTWOORDING

1. Het Participatiefonds is een *interne structuur* van de Nationale Kas voor Beroepskrediet. Dat wordt extra bevestigd door :

a) artikel 34 van de wet tot economische heroriëntering dat uitgerekend betrekking heeft op het Participatiefonds en is vervat in een hoofdstuk II met als opschrift « Wijziging van het statuut van de Nationale Kas voor Beroepskrediet »;

b) de memorie van toelichting van het ontwerp dat geleid heeft tot de wet van 4 augustus 1978, alsmede de nadere gegevens die de Minister van Middenstand heeft verstrekt voor de Kamervergadering en waaruit blijkt dat verrichtingen in verband met de inschrijving op risicodragend kapitaal, die in het raam van de hervorming werden gedaan, verrichtingen van de NKBK zijn(\*);

(\*) Cf. 1) Parlementair Stuk Senaat (1977-1978), nr 415/1, 20 juni 1978 — Voorstel van wet tot economische heroriëntering — Memorie van Toelichting :

— blz. 3 :

« Verder wordt de uitbreiding van de werkingsmiddelen en mogelijkheden van de Nationale Kas voor Beroepskrediet gereeld, ten einde haar toe te laten de actie die zij voert ten gunste van de KMO's te kunnen versterken, onder meer op het vlak van het risicodragend kapitaal. »

— blz. 27 :

« In de huidige omstandigheden is het aanbevolen risicodragend kapitaal te verstrekken aan de kleine en middelgrote ondernemingen die geen kredieten kunnen bekomen omdat van de onvoldoende eigen middelen waarover zij beschikken.

De NKBK wordt dan ook gemachtigd een minderheidsparticipatie te nemen in al de vennootschappen die een beroepskrediet kunnen bekomen en/of in te schrijven op de door hen uitgegeven obligaties.

Het beheer van de participaties en inschrijvingen wordt toevertrouwd aan een bijzonder beheerscomité...

Het statuut van de Nationale Kas voor Beroepskrediet zal uiteraard aan deze nieuwe toestand aangepast worden.

Binnen de bijkomende staatsdotaat van 1,3 miljard frank, waarin onderhavig wetsontwerp voorziet, wordt een bedrag voorbehouden aan de voorname verrichtingen. »

c) l'arrêt n° 26.310 du Conseil d'Etat du 26 mars 1986, qui rappelle que le Fonds de Participation se confond juridiquement avec la Caisse Nationale de Crédit Professionnel et que la thèse que défendait à l'époque le Ministre des Finances selon laquelle cette confusion juridique n'aurait pas engendré une identification, est sans fondement.

2. Dès lors que le Fonds de Participation est un organe de gestion interne de la CNCP et que les ressources affectées à l'acquisition de participations minoritaires ou à l'octroi de prêts subordonnés furent attribuées à la CNCP, ces participations et prêts en question constituent des avoirs de la CNCP. La circonstance que les opérations du Fonds de Participation s'inscrivent dans une comptabilité particulière — en raison notamment du caractère fondamentalement social de leur finalité — n'affecte en rien la conclusion qui précède. L'existence au sein d'une même entité juridique d'une pluralité de comptabilités est une pratique relativement courante. C'est ainsi, par exemple — dans le domaine du crédit — que l'arrêté ministériel du 23 février 1968 impose aux entreprises qui sollicitent l'agrément du Ministre des Affaires Economiques pour pratiquer la location financement de « tenir une comptabilité distincte » pour des opérations de cet ordre « si elles exercent d'autres activités que la location financement ». L'article 13 de l'arrêté royal du 19 août 1983 n'affecte en rien la propriété de la CNCP sur les actifs du Fonds de Participation. Il s'agit d'un aspect de la séparation comptable imposée pour les opérations prévues à l'article 2, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup>, des statuts de la Caisse. Aussi longtemps que subsiste le Fonds de Participation, ces activités doivent faire au bilan de la CNCP l'objet de rubriques spécifiques. En cas de suppression, ces rubriques étant appelées à disparaître, le solde actif est transféré à la rubrique « fonds de réserve ».

e) het arrest n° 26.310 van 26 maart 1986 van de Raad van State, dat er aan herinnert dat het Participatiefonds juridisch samenvalt met de Nationale Kas voor Beroeps-krediet en dat de stelling die de Minister van Financiën destijds verdedigde en luidens welke die juridische verwarring niet tot een identificatie zou hebben geleid, ongegrond is.

2. Daar het Participatiefonds een intern beheersorgaan van de NKBK is en daar de middelen die gebruikt worden voor de verwerving van minderheidsparticipaties of voor het toekennen van achtergestelde leningen toegekend werden aan de NKBK, zijn die participaties en leningen te beschouwen als tegoeden van de NKBK. Het feit dat de verrichtingen van het Participatiefonds deel uitmaken van een bijzondere boekhouding — wegens het fundamenteel sociaal oogmerk ervan — doet niets af aan het voorgaande besluit. In de praktijk komt het meermaals voor dat één juridische entiteit verschillende boekhoudingen heeft. Op het stuk van het kredietwezen bijvoorbeeld, verplicht het ministerieel besluit van 23 februari 1968 de ondernemingen die de erkenning van de Minister van Economische Zaken hebben aangevraagd met het oog op het verrichten van leasingsactiviteiten, een afzonderlijke boekhouding te hebben voor dat soort verrichtingen indien ook andere verrichtingen dan de financieringshuur tot hun taken behoren. Artikel 13 van het koninklijk besluit van 19 augustus 1983 doet niets af aan het eigendomsrecht van de NKBK met betrekking tot de activa van het Participatiefonds. Het gaat hier om een boekhoudkundige scheiding van de verrichtingen bedoeld in artikel 2, 5<sup>e</sup> en 6<sup>e</sup>, van de statuten van de Kas. Zolang het Participatiefonds bestaat, moeten zijn verrichtingen op de balans van de NKBK ondergebracht worden in specifieke rubrieken. Bij een eventuele afschaffing van het Participatiefonds zijn die rubrieken gedoemd te verdwijnen en wordt het batig saldo overgedragen op de rubriek « reservefonds ».

---

2) Document Parlementaire Chambre (1977-1978) n° 470/9 du 21 juillet 1978

— pp. 4 et 6 :

« Le Ministre énumère enfin quelques mesures en faveur des PME... »

la structure financière de la CNCP sera renforcée et la Caisse sera d'autre part autorisée à prendre une participation minoritaire dans toutes les sociétés qui peuvent obtenir un crédit professionnel ...

Afin de permettre à la CNCP de remplir sa tâche d'une manière encore plus efficace, deux mesures sont prévues :

a) augmentation de la dotation :

le fonds social de la CNCP est porté à 2 milliards de francs, la souscription de l'Etat s'élevait à 1,9 milliard de francs;

b) participations minoritaires :

afin de pouvoir fournir des capitaux à risque aux PME qui ne peuvent obtenir des crédits en raison de l'insuffisance de leurs fonds propres, la CNCP est autorisée à prendre des participations minoritaires dans toutes les sociétés qui peuvent obtenir un crédit professionnel et/ou à souscrire des obligations émises par elles.

---

2) Parlementair Stuk Kamer (1977-1978), n° 470/9, 21 juli 1978.

— blz. 4 en 6 :

« De Minister somt tenslotte enkele maatregelen ten gunste van de KMO's op ...

de financiële structuur van de Nationale Kas voor Beroeps-krediet (NKBK) zal worden versterkt en de Kas zal bovendien worden gemachtigd een minderheidsparticipatie te nemen in al de vennootschappen die een beroeps-krediet kunnen bekomen ...

Ten einde toe te laten aan de NKBK haar taak nog efficiënter te kunnen vervullen zijn twee maatregelen voortzien :

a) Verhoging van de dotatie :

Het maatschappelijk fonds van de NKBK wordt gebracht op 2 miljard frank, waarop de Staat inschrijft voor een bedrag van 1,9 miljard frank.

b) Minderheidsparticipaties :

Teneinde toe te laten risicodragend kapitaal te verstrekken aan de KMO's die geen kredieten kunnen bekomen omwille van de onvoldoende eigen middelen waarover zij beschikken, wordt de NKBK gemachtigd minderheidsparticipaties te nemen in al de vennootschappen die een beroeps-krediet kunnen bekomen en/of in te schrijven op de door hen uitgegeven obligaties. »

## N° 154 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 79

**Remplacer les quatre premiers alinéas par ce qui suit :**

« Le Conseil d'administration se compose de 10 à 12 membres. Il comprend :

1° un Président nommé par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres sur proposition du Ministre des Classes Moyennes et qui n'exerce aucune autre fonction auprès de la société et de ses filiales ni auprès des associations de crédit agréées ou des sociétés constituées par celle-ci;

2° les membres du Comité de direction;

3° les membres nommés par l'Assemblée générale sur présentation des autres actionnaires.

La catégorie de membres visée à l'alinéa 2, 3°, doit comprendre un nombre de représentants des Classes Moyennes, présentés par le Ministre des Classes Moyennes, sur proposition du Conseil Supérieur des Classes Moyennes, en rapport avec l'importance de l'apport des travailleurs indépendants aux moyens d'action du Fonds de Participation compris dans le capital de la Société.

Le mandat du Président et des membres visés à l'alinéa 2, 1° et 3°, est de six ans. Il est renouvelable suivant les règles prévues pour la nomination. »

## JUSTIFICATION

Voir justification de l'amendement n° 148 à l'article 75.

## N° 155 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 81

**Au premier alinéa, supprimer les mots « dans le respect des orientations arrêtées par le conseil d'administration de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding ».**

## JUSTIFICATION

La suppression de cette expression se justifie par voie de conséquence à l'amendement visant à supprimer les articles 1 à 18 relatifs à la création et à l'organisation du holding.

## N° 156 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 82

**Supprimer cet article.**

## N° 154 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 79

**De eerste vier leden vervangen door wat volgt :**

« De Raad van Bestuur telt 10 tot 12 leden. Hij bestaat uit :

1° een voorzitter die is benoemd bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit op voordracht van de Minister van Middenstand, en die geen andere functie uitoefent in de vennootschap of haar dochters, noch in de door haar erkende kredietverenigingen of door haar opgerichte vennootschappen;

2° de leden van het directiecomité;

3° de leden benoemd door de algemene vergadering op de voordracht van de andere aandeelhouders.

Onder de leden bedoeld in het tweede lid, 3°, moeten begrepen zijn een aantal vertegenwoordigers van de middenstand, voorgedragen door de Minister van Middenstand op voorstel van de Hoge Raad voor de Middenstand. Dat aantal moet in verhouding staan tot de inbreng van de zelfstandigen in de werkingsmiddelen van het Participatiefonds, die in het kapitaal van de vennootschap zijn opgenomen.

Het mandaat van de Voorzitter en de leden bedoeld in het tweede lid, 1° en 3°, duurt zes jaar. Het kan worden verlengd volgens de regels die inzake benoeming gelden. »

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement nr 148 op artikel 75.

## N° 155 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 81

**In het eerste lid, de woorden « , met naleving van de door de raad van bestuur van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding aangegeven oriëntaties, » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Die zinsnede dient weg te vallen ingevolge het amendement tot schrapping van de artikelen 1 tot 18 over de oprichting en organisatie van de holding.

## N° 156 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 82

**Dit artikel weglaten.**

## JUSTIFICATION

Voir justification de l'amendement n° 148 à l'article 75.

## N° 157 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 93

**Au premier alinéa, apporter les modifications suivantes :**

a) **Supprimer les mots** « pour ce qui est des administrateurs qui ne représentent pas la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding »;

b) **Remplacer les mots** « à l'article 79, alinéa 2, 2° » par les mots « à l'article 79, alinéa 2, 3° »;

c) **Supprimer, in fine du 1<sup>er</sup> alinéa, les mots** « alinéa 3, quatrième phrase ».

## JUSTIFICATION

Voir justification de l'amendement n° 148 à l'article 75.

## N° 158 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 94

**Supprimer les mots** « non contraires à la présente loi ».

## JUSTIFICATION

La loi doit être appliquée dans son entièreté et l'on ne peut prévoir d'y déroger pour des retards inhérents à son inadéquation avec les réalités du fonctionnement de la CNCP.

## N° 159 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 95

**Au 2<sup>ème</sup> alinéa, in fine de la première phrase, supprimer les mots** « dans la mesure où il n'y est pas dérogé par la présente loi ni, en raison de la nature spéciale de la société, par ses statuts ».

## JUSTIFICATION

Soustraire l'Institut de Crédit agricole aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales, même pour partie, contrevient lourdement à l'un des objectifs d'un projet qui est censé viser à l'harmonisation des conditions de concurrence dans le secteur.

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement n° 148 op artikel 75.

## N° 157 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 93

**In het eerste lid, de volgende wijzigingen aanbrengen :**

a) **de woorden** « wat de bestuurders betreft die de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding niet vertegenwoordigen » **weglaten**;

b) **de woorden** « artikel 79, tweede lid, 2°, » **vervangen door de woorden** « *artikel 79, tweede lid, 3°*, »;

c) **in fine van het eerste lid, de woorden** « derde lid, vierde zin » **weglaten**.

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement n° 148 op artikel 75.

## N° 158 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 94

**De woorden** « niet met deze wet strijdige » **weglaten**.

## VERANTWOORDING

De wet dient integraal te worden toegepast en vertragingen die het gevolg zijn van het feit dat de tekst niet aan de concrete werking van de NKBK beantwoordt, kunnen geen afwijkingen rechtvaardigen.

## N° 159 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 95

**In het tweede lid, in fine van de eerste volzin, de woorden** « voor zover hiervan niet wordt afgeweken door deze wet of, wegens de speciale aard van de vennootschap, door haar statuten » **weglaten**.

## VERANTWOORDING

Het onttrekken — zelfs gedeeltelijk — van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet aan de gecoördineerde wetten op de handelvennootschappen doet ernstig afbreuk aan de bedoelingen van een ontwerp dat geacht wordt de harmonisering van de concurrentievooraarden in de sector te beogen.

Afin de mettre le texte en concordance avec cet objectif fondamental, nous proposons la suppression de cette disposition.

## N<sup>o</sup> 160 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

### Art. 95

**Au 1<sup>er</sup> alinéa, supprimer les mots « de droit public ».**

#### JUSTIFICATION

Le maintien du caractère public de l'Institution ne se justifie plus dans la mesure où sa mission de service public est de moins en moins définie. L'INCA, comme les autres IPC, a été créée par le législateur pour répondre à des impératifs sociaux ou financiers déterminés. Il s'agissait à la fois de satisfaire à divers besoins non couverts, ou imperfectement couverts par le secteur bancaire privé, et d'assurer la régulation du marché.

A présent, les tâches, confiées aux IPC, sont pour la plupart d'entre elles, par le fait de la dérégulation et de la déspecialisation, des opérations également pratiquées par les organismes privés, ou en tous cas, par bon nombre d'entre eux.

En outre, les IPC qui représentent tout au plus une fraction du marché des intermédiaires financiers n'ont pas la possibilité technique de jouer un rôle efficace au service de la politique financière, monétaire et de crédit de l'Etat ainsi que dans la politique économique des régions.

Om het artikel in overeenstemming te brengen met die hoofdbedoeling, stellen wij voor die bepaling weg te laten.

## N<sup>r</sup> 160 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

### Art. 95

**In het eerste lid, het woord « publiekrechtelijke » weglaten.**

#### VERANTWOORDING

Het behoud van het openbare karakter van de instelling is niet langer gewettigd daar steeds minder de nadruk valt op haar taak als openbare dienst. Het NILK werd, zoals de andere OKI's, door de wetgever opgericht met welbepaalde sociale of financiële bedoelingen. Het ging om allerlei door de particuliere banken niet of onvoldoende gedekte behoeften en tevens om de regulering van de markt.

Wegens deregulering en branchevervaging zijn de particuliere instellingen, of althans een groot aantal daarvan, nu ook bedrijvig op het vlak van de taken die aan de OKI's waren opgedragen.

De OKI's die slechts een gedeelte van de financiële tussenschakels vertegenwoordigen, hebben bovendien niet de technische mogelijkheid om op het stuk van het financieel, munt- en kredietbeleid van het Rijk en van het economisch beleid van de Gewesten een doeltreffende rol te spelen.

## N<sup>o</sup> 161 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

### Art. 96

**Au 1<sup>er</sup> alinéa, supprimer les deuxièm et troisième phrases.**

#### JUSTIFICATION

Les règles de fonctionnement des assemblées des sociétés anonymes sont modifiées au profit de l'Etat.

Le Conseil d'Etat relève judicieusement que ces dispositions sont critiquables et contredisent l'intention déclarée d'harmoniser les règles applicables au secteur privé et au secteur public.

Ces mesures handicapent toute réelle possibilité d'association du secteur privé. Comment celui-ci pourrait-il risquer ses capitaux dans une société dont les décisions sont contrôlées par l'Etat, avec des modifications qui ne sont pas nécessairement conformes à l'intérêt économique, et encore moins nécessairement conformes à l'intérêt sociétaire ? L'intéressement du privé au capital de l'Institut National de Crédit agricole s'avère dans ces conditions totalement illusoire à défaut pour le projet d'avoir prévu les conditions minimales indispensables à cet intérressement.

## N<sup>r</sup> 161 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

### Art. 96

**In het eerste lid, de tweede en de derde volzin weglaten.**

#### VERANTWOORDING

De regels inzake de werking van de algemene vergaderingen van de naamloze vennootschappen worden ten voordele van het Rijk gewijzigd.

De Raad van State merkt terecht op dat die bepalingen voor kritiek vatbaar zijn en indruisen tegen het vaste voornemen de op de privé-sector en op de openbare sector toepasselijke regels te harmoniseren.

Die maatregelen staan elke reële mogelijkheid in de weg om de privé-sector bij de operatie te betrekken. Hoe zou de privé-sector zijn kapitaal gaan wagen in een vennootschap waarin de beslissingen bij het Rijk berusten, en die zich laat leiden door motieven die niet noodzakelijk met het economisch belang en nog minder met het belang van de vennootschap stroken ? Participatie van de privé-sector in het kapitaal van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet blijkt onder die omstandigheden volkomen denkbeeldig te zijn, daar in het ontwerp zelfs aan geen voor die participatie onontbeerlijke minimale voorwaarden gedacht is.

Enfin, comment dans ces conditions éviter l'écueil de distortion entre secteur privé et public, dès lors que le secteur public sera mis dans l'impossibilité de satisfaire aux normes de solvabilité imposées par les directives européennes à tout le secteur financier sans discrimination.

#### N° 162 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

##### Art. 96

**Au deuxième alinéa, remplacer les mots « le délai que celle-ci détermine » par les mots « les six mois de l'entrée en vigueur de celle-ci ».**

##### JUSTIFICATION

Le gouvernement ayant maintes fois souligné la nécessité de réformer rapidement le secteur, nous proposons que le délai à respecter dans cette matière soit de six mois.

Cette adaptation des statuts n'est cependant pas nécessaire avant que la loi elle-même ne soit entrée en vigueur.

Il s'agit d'une clarification d'ordre pratique.

Hoe kan ten slotte onder die omstandigheden het gevaren voor verstoring van het evenwicht tussen privé- en overheidssector worden vermeden, wanneer het de openbare sector onmogelijk wordt gemaakt te voldoen aan de solvabiliteitsnormen die in de Europese richtlijnen aan de hele financiële sector zonder onderscheid zijn opgelegd ?

#### N° 162 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

##### Art. 96

**In het tweede lid, de woorden « binnen de hierin vastgestelde termijn » vervangen door de woorden « binnen zes maanden na de inwerkingtreding ».**

##### VERANTWOORDING

Aangezien de Regering menigmaal de noodzaak van een spoedige hervorming van de sector heeft beklemtoond, stellen wij voor de termijn die terzake moet worden in acht genomen, op zes maanden te brengen.

De statuten behoeven evenwel geen aanpassing voordat de wet zelf in werking is getreden.

Het betreft een praktische verduidelijking.

#### N° 163 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

##### Art. 96

**Compléter cet article par ce qui suit :**

« Les nouveaux statuts n'entrent en application que le premier jour d'activité de la société anonyme visée à l'article 1<sup>er</sup> ».

##### JUSTIFICATION

S'il devait s'avérer que la constitution du holding prenait du retard, il n'y a aucune raison pour que les nouveaux statuts d'une filiale entrent en vigueur dans un cadre inexistant.

Cette disposition vise donc à garantir la pérennité des filiales quel que soit le sort réservé à la loi.

#### N° 163 VAN DE HEREN KUBLA EN VAN WEDDINGEN

##### Art. 96

**Dit artikel aanvullen als volgt :**

« De nieuwe statuten treden pas in werking op de eerste dag waarop de in artikel 1 bedoelde naamloze vennootschap haar werkzaamheid uitoefent ».

##### VERANTWOORDING

Mocht blijken dat de oprichting van de holding vertraging opleert, dan is er niet de minste reden waarom de statuten van een dochterinstelling binnen een onbestaand kader in werking zouden treden.

Deze bepaling beoogt bijgevolg het voortbestaan van de dochterinstellingen te garanderen, wat er ook met de wet moge gebeuren.

#### N° 164 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

##### Art. 96

**Supprimer le troisième alinéa.**

##### JUSTIFICATION

L'assemblée générale de l'institution est parfaitement compétente pour établir les statuts de la société, dans des délais raisonnables.

#### N° 164 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

##### Art. 96

**Het derde lid weglaten.**

##### VERANTWOORDING

De algemene vergadering van de instelling is volkomen bevoegd om binnen een redelijke termijn de statuten van de vennootschap vast te stellen.

## N° 165 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 97

**Au deuxième alinéa, remplacer les mots « la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-holding » par les mots « l'Etat ».**

## JUSTIFICATION

La création du holding ne se justifie pas pour des raisons économiques. Aussi les actions représentatives du capital de l'Institut national de Crédit agricole, seront-elles, provisoirement, attribuées à l'Etat; avec l'obligation pour ce dernier de les céder au secteur privé dans les meilleurs délais.

## N° 166 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

(En ordre subsidiaire)

Art. 97

**Au quatrième alinéa, remplacer les mots « la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding » par les mots « l'Etat ».**

## JUSTIFICATION

La création du holding ne se justifiant pas, il faut lui substituer l'Etat, à titre provisoire, étant entendu que l'institution devra à terme, être privatisée.

## N° 167 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

(En ordre subsidiaire)

Art. 97

**Au sixième alinéa, remplacer le nombre « 50 » par le nombre « 25 ».**

## JUSTIFICATION

La mission de service public spécifique à l'INCA a perdu de son actualité; aussi n'est-il pas utile que l'Etat conserve une part prépondérante dans le capital de l'INCA.

Une minorité de blocage, plus de 25 % des droits de vote, devrait suffire à l'Etat pour empêcher toute modification de l'objet social et pour influer sur les décisions importantes tout en laissant une réelle autonomie de gestion aux partenaires privés.

## N° 165 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 97

**In het tweede lid, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

## VERANTWOORDING

Om economische redenen is de oprichting van een holding niet verantwoord. De aandelen die het kapitaal vertegenwoordigen van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet zullen dan ook, voorlopig, aan de Staat worden toegewezen. Deze is verplicht ze ten spoedigste aan de privé-sector over te dragen.

## N° 166 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

(In bijkomende orde)

Art. 97

**In het vierde lid, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

## VERANTWOORDING

Aangezien de oprichting van de holding niet verantwoord is, moet de Staat althans voorlopig in de plaats daarvan komen, met dien verstande dat de instelling op termijn moet worden geprivatiseerd.

## N° 167 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

(In bijkomende orde)

Art. 97

**In het zesde lid, het getal « 50 » vervangen door het getal « 25 ».**

## VERANTWOORDING

De opdracht van het NILK als openbare dienst heeft aan actualiteitswaarde ingeboet; het is dan ook nutteloos dat de Staat nog een overwicht in het kapitaal van het NILK behoudt.

Een blokkeringsminderheid, dit is meer dan 25 % van de stemrechten, zou voor de Staat moeten volstaan om elke wijziging in het maatschappelijk doel te verhinderen en invloed uit te oefenen op het nemen van belangrijke beslissingen, terwijl aan de privé-partners toch een reële beheersautonomie wordt gelaten.

## N° 168 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 97

**Au troisième alinéa, supprimer la deuxième phrase.**

## JUSTIFICATION

La mission de service public spécifique à l'INCA a perdu de son actualité; aussi n'est-il pas utile que l'Etat conserve une part prépondérante dans le capital de l'Institut national de Crédit agricole.

Une minorité de blocage, plus de 25 % des droits de vote, devrait suffire à l'Etat pour empêcher toute modification de l'objet social et pour influer sur les décisions importantes tout en laissant une réelle autonomie de gestion aux partenaires privés.

Le capital pourra être augmenté en espèces selon les règles fixées par le droit des sociétés sans contraintes particulières qui puissent compromettre le développement des activités.

## N° 169 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 98

**Supprimer le neuvième alinéa.**

## JUSTIFICATION

Selon divers experts, les organismes financiers ne peuvent espérer se développer — ou se maintenir — comme banque universelle qu'au sein d'un groupe de taille européenne ou mondiale. Il est donc indispensable d'intéresser au capital de l'Institut national de Crédit agricole des partenaires privés ou publics qui puissent lui permettre de réaliser sa vocation de banque complète.

La faculté offerte à l'Etat de confier par lois spéciales des activités pour compte de tiers-même dûment rémunérées — peut constituer une contrainte susceptible d'éloigner d'éventuels partenaires.

Une prise de participation du secteur privé dans le capital de l'Institut national de Crédit agricole ne peut constituer une opération aléatoire.

Il appartiendra à l'Etat d'établir au préalable un cahier des charges reprenant toutes les obligations qu'il entend mettre à charge de ses futurs partenaires avant de leur permettre de faire offre.

## N° 170 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 103

**Au premier alinéa, supprimer les mots « dans le respect des orientations arrêtées par le conseil**

## N° 168 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 97

**In het derde lid, de tweede volzin weglaten.**

## VERANTWOORDING

De opdracht van het NILK als specifieke openbare dienst heeft aan actualiteitswaarde ingeboet; het is dan ook nutteloos dat de Staat nog een overwicht in het kapitaal van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet behoudt.

Een blokkingsminderheid, dit is meer dan 25 % van de stemrechten, zou voor de Staat moeten volstaan om elke wijziging in het maatschappelijk doel te verhinderen en invloed uit te oefenen op het nemen van belangrijke beslissingen, terwijl aan de privé-partners toch een reële beheersautonomie wordt gelaten.

Het kapitaal zal in contanten kunnen worden verhoogd overeenkomstig de regels van het vennootschapsrecht, zonder dat enige bijzondere verplichting wordt opgelegd die de ontwikkeling van de activiteiten in het gedrang kan brengen.

## N° 169 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 98

**Het negende lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

Volgens verscheidene deskundigen hebben de financiële instellingen slechts binnen een groep van Europees of wereldformaat kans om zich als algemene bank te ontwikkelen of zich als dusdanig te handhaven. Het is dan ook onontbeerlijk in het kapitaal van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet particuliere of openbare partners te betrekken dank zij wie die volwaardige bankopdracht kan worden verwezenlijkt.

De aan de Staat geboden mogelijkheid om bij bijzondere wet — zelfs naar behoren vergoede — werkzaamheden voor rekening van derden op te dragen, kan een verplichting zijn die mogelijke partners afschrikt.

Een participatie van de privé-sector in het kapitaal van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet kan niet aan het toeval worden overgelaten.

De Staat moet vooraf de algemene voorwaarden vaststellen met alle verplichtingen die hij zijn toekomstige partners voornemens is op te leggen, en hen pas daarna een bod laten doen.

## N° 170 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 103

**In het eerste lid, de woorden « , met naleving van de door de raad van bestuur van de Algemene**

d'administration de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding ».

#### JUSTIFICATION

La suppression de cette expression se justifie par voie de conséquence à l'amendement visant à supprimer les articles 1 à 18 relatifs à la création et à l'organisation du holding.

#### N° 171 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 108

**Au second alinéa, entre les mots « par la » et les mots « loi au » ajouter le mot « présente ».**

#### JUSTIFICATION

Cet amendement vise à préserver la société contre les ingérences incessantes de l'Etat dans sa gestion.

L'intervention du législateur doit se borner à la création et à l'organisation de la SA Institut national de Crédit agricole dans le cadre de la présente loi.

#### N° 172 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 109

**Supprimer cet article.**

#### JUSTIFICATION

Compte tenu de l'amendement visant à supprimer l'article 98, alinéa 9, le maintien de cet article ne se justifie plus.

#### N° 173 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 110

**Supprimer cet article.**

#### JUSTIFICATION

Compte tenu des amendements visant à supprimer l'article 98, alinéa 9, le maintien de cet article ne se justifie plus.

Spaar- en Lijfsrentekas-Holding aangegeven oriëntaties, » **weglaten**.

#### VERANTWOORDING

Die zinsnede dient weg te vallen ingevolge het amendement tot schrapping van de artikelen 1 tot 18 over de oprichting en organisatie van de holding.

#### N° 171 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 108

**In het tweede lid, tussen de woorden « door de » en het woord « wet », het woord « huidige » invoegen.**

#### VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de vennootschap te beschermen tegen de onophoudelijke inmenging van de Staat in haar bestuur.

De inmenging van de wetgever dient beperkt te blijven tot de oprichting en de organisatie van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet NV in het raam van de huidige wet.

#### N° 172 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 109

**Dit artikel weglaten.**

#### VERANTWOORDING

Gelet op het amendement tot weglating van artikel 98, negende lid, is het behoud van dit artikel niet langer verantwoord.

#### N° 173 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 110

**Dit artikel weglaten.**

#### VERANTWOORDING

Gelet op het amendement tot weglating van artikel 98, negende lid, is het behoud van dit artikel niet langer verantwoord.

## N° 174 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 111

**Supprimer le second alinéa.**

## JUSTIFICATION

Compte tenu de l'amendement proposé à l'article 95 visant à supprimer le caractère public de la SA, cette disposition ne se justifie plus.

## N° 175 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 115

**Au § 2, remplacer les mots « la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding » par les mots « l'Etat ».**

## JUSTIFICATION

Il s'agit d'adapter cet article à l'amendement proposé pour l'article 97, alinéa 2.

## N° 176 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 115

**Supprimer le § 2.**

## JUSTIFICATION

Voir les justifications des amendements n°s 159 et 160 à l'article 95.

## N° 177 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 115

**Au § 2, remplacer les mots « la Caisse générale d'Epargne et de Retraite-Holding » par les mots « l'Etat ».**

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 165 à l'article 97.

## N° 174 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 111

**Het tweede lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

Gelet op het bij artikel 95 voorgestelde amendement tot opheffing van het openbare karakter van de NV, is het behoud van deze bepaling niet langer verantwoord.

## N° 175 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 115

**In § 2, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

## VERANTWOORDING

Het betreft een aanpassing van dit artikel aan het op artikel 97, tweede lid, voorgestelde amendement.

## N° 176 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 115

**Paragraaf 2 weglaten.**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van de amendementen n°s 159 en 160 op artikel 95.

## N° 177 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 115

**In § 2, de woorden « Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Holding » vervangen door het woord « Staat ».**

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement n° 165 op artikel 97.

## N° 178 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 116

**Au 1<sup>o</sup> du deuxième alinéa, supprimer les mots « le président, le vice-président et ».**

## JUSTIFICATION

Rien ne s'oppose à ce que le président et le vice-président du comité de direction de l'institution soient désignés par ce comité lui-même.

Cet amendement contribue au renforcement de l'autonomie des organes de la société.

## N° 179 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 116

**Au deuxième alinéa, supprimer le 2<sup>o</sup>.**

## JUSTIFICATION

Il est inadmissible que des nominations internes à une société soient soumises à la ratification du Conseil des ministres. Cette disposition contrevient gravement au sain principe de l'autonomie.

## N° 180 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 116

**Supprimer le troisième alinéa.**

## JUSTIFICATION

Il y a lieu de supprimer cet alinéa qui fait référence à une disposition inadmissible que nous dénonçons par ailleurs.

## N° 181 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 118

**Au premier alinéa, supprimer les mots « d'intérêt public ».**

## JUSTIFICATION

Selon Buttgenbach (*Manuel de droit administratif*, troisième édition, première partie, Bruxelles, 1966, p. 63), un service public est « un organisme public, créé par les gouvernants, placé sous leur haute direction, soumis à un

## N° 178 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 116

**In het 1<sup>o</sup> van het tweede lid, de woorden « de voorzitter, de ondervoorzitter en » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Niets verzet zich ertegen dat de voorzitter en de ondervoorzitter van het directiecomité van de instelling door dat comité zelf worden aangewezen.

Dit amendement draagt bij tot een grotere autonomie van de organen van de vennootschap.

## N° 179 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 116

**In het tweede lid, het 2<sup>o</sup> weglaten.**

## VERANTWOORDING

Het is onaanvaardbaar dat interne benoemingen bij een vennootschap voor bekraftiging aan de Ministerraad worden voorgelegd. Deze bepaling staat volstrekt haaks op het gezonde beginsel van de autonomie.

## N° 180 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 116

**Het derde lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

Dit lid verwijst naar een onaanvaardbare bepaling die wij elders aan de kaak stellen en moet bijgevolg verdwijnen.

## N° 181 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 118

**In het eerste lid, de woorden « van openbaar nut » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Volgens Buttgenbach (*Manuel de droit administratif*, derde uitgave, eerste deel, Brussel, 1966, blz. 63), is een openbare dienst een « organisme public, créé par les gouvernants, placé sous leur haute direction, soumis à un

régime juridique spécial, qui a pour but de répondre à l'obligation que les gouvernants estiment avoir de donner satisfaction à des besoins collectifs du public d'une façon régulière, continue et en respectant la loi d'égalité des usagers ».

On remarquera que cette définition ne recouvre pas fidèlement les particularités qui caractérisent le Crédit communal.

Par ailleurs, celui-ci n'a pas été rangé parmi les catégories d'organismes d'intérêt public visés par la loi du 16 mars 1954. Relevons quelques différences fondamentales :

- le Crédit communal dispose d'un capital dans lequel l'Etat n'a aucune part, même symbolique; ce dernier ne garantit pas les engagements de la société;

- l'Etat ne participe pas à la gestion de la société; il ne dispose d'aucun pouvoir d'initiative; il n'intervient pas dans la nomination des personnes qui composent les organes d'administration, de surveillance et de direction;

- les droits du Gouvernement se limitent à un pouvoir de contrôle qui ne comporte aucune prérogative de gestion.

(Cf. aussi à ce sujet, M. Van Audenhove, le Crédit communal de Belgique, Bruxelles, 1978, pp. 13 et sq.)

régime juridique spécial, qui a pour but de répondre à l'obligation que les gouvernants estiment avoir de donner satisfaction à des besoins collectifs du public d'une façon régulière, continue et en respectant la loi d'égalité des usagers ».

Er zij opgemerkt dat die definitie niet nauwgezet alle specifieke eigenschappen omvat die het Gemeentekrediet kenmerken.

Het Gemeentekrediet werd trouwens door de wet van 16 maart 1954 niet als een instelling van openbaar nut beschouwd. Enkele fundamentele verschillen zijn :

- het Gemeentekrediet beschikt over een kapitaal waarin de Staat geen enkel aandeel heeft, zelfs niet symbolisch; deze verleent zijn waarborg niet voor de verbintenis sen van de vennootschap;

- de Staat neemt niet deel aan het beheer van de vennootschap; hij beschikt over geen initiatiefrecht; hij speelt geen rol bij de benoeming van de personen die zitting hebben in bestuursorganen, toezichthoudende en directie nale organen;

- de rechten van de Regering zijn beperkt tot een controlebevoegdheid die geen enkele beheersbevoegdheid inhoudt.

(Zie ook over dat onderwerp, M. Van Audenhove, Het Gemeentekrediet van België, Brussel, 1978, blz. 13 en volgende).

## N° 182 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 120

**Supprimer cet article.**

### JUSTIFICATION

Il s'indique de l'ordre à l'assemblée générale des actionnaires les compétences qui sont les siennes. Dans la version proposée par le projet, il s'agit, pour l'Etat, de contourner sournoisement et à son profit les règles découlant du droit des sociétés anonymes.

En outre, le Conseil d'Etat a relevé judicieusement que « ces dispositions sont critiquables et contredisent l'intention déclarée d'harmoniser les règles applicables au secteur privé et au secteur public ».

## N° 182 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 120

**Dit artikel weglaten.**

### VERANTWOORDING

Het is aangewezen de algemene vergadering van aandeelhouders de bevoegdheden terug te geven die haar toe komen. In de ontwerp-tekst kan de Staat heimelijk en in zijn voordeel de regels omzeilen die voortvloeien uit het vennootschapsrecht op het stuk van de NV's.

De Raad van State heeft er voorts terecht op gewezen dat « de bepalingen voor kritiek vatbaar zijn en op gespannen voet staan met het vooropgestelde streven een harmonisering tot stand te brengen tussen de regels die gelden voor de privé-sector en die toepasselijk in de openbare sector ».

## N° 183 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

(En ordre subsidiaire)

Art. 120

**Au deuxième alinéa, in fine, supprimer les mots « dans la mesure où il n'y est pas dérogé par la présente loi, ni en raison de la nature spéciale de la société, par ses statuts ».**

## N° 183 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

(In bijkomende orde)

Art. 120

**In het tweede lid, in fine, de woorden « voor zover hiervan niet wordt afgeweken door deze wet of, wegens de speciale aard van de vennootschap, door haar statuten » weglaten.**

**JUSTIFICATION**

Les règles de fonctionnement des assemblées des sociétés anonymes sont modifiées au profit de l'Etat.

Le Conseil d'Etat relève judicieusement que ces dispositions sont critiquables et contredisent l'intention déclarée d'harmoniser les règles applicables au secteur privé et au secteur public.

Ces mesures handicapent toute réelle possibilité d'association du secteur privé. Comment celui-ci pourrait-il risquer ses capitaux dans une société dont les décisions sont contrôlées par l'Etat, avec des motivations qui ne sont pas nécessairement conformes à l'intérêt économique, et encore moins nécessairement conformes à l'intérêt sociétaire ?

**N° 184 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA**

Art. 120

**Supprimer le troisième alinéa.**

**JUSTIFICATION**

Les règles de fonctionnement des assemblées des sociétés anonymes sont modifiées au profit de l'Etat.

Le Conseil d'Etat relève judicieusement que ces dispositions sont critiquables et contredisent l'intention déclarée d'harmoniser les règles applicables au secteur privé et au secteur public.

Ces mesures handicapent toute réelle possibilité d'association du secteur privé. Comment celui-ci pourrait-il risquer ses capitaux dans une société dont les décisions sont contrôlées par l'Etat, avec des motivations qui ne sont pas nécessairement conformes à l'intérêt économique, et encore moins nécessairement conformes à l'intérêt sociétaire ?

L'intéressement du privé au capital du Crédit Communal-Holding s'avère dans ces conditions totalement illusoire à défaut pour le projet d'avoir prévu les conditions minimales indispensables à cet intéressement.

Enfin, comment dans ces conditions éviter l'écueil de distorsion entre secteur privé et public, dès lors que le secteur public sera mis dans l'impossibilité de satisfaire aux normes de solvabilité imposées par les directives européennes à tout le secteur financier sans discrimination.

**N° 185 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA**

Art. 121

**Au premier alinéa, supprimer les mots « de l'Etat ou ».**

**VERANTWOORDING**

De regels in verband met de werking van de algemene vergaderingen van de naamloze vennootschappen worden ten voordele van het Rijk gewijzigd.

De Raad van State merkt terecht op dat die bepalingen voor kritiek vatbaar zijn en afbreuk doen aan het vaste voornemen om de op de privé-sector en op de openbare sector toepasselijke regels in overeenstemming te brengen.

Die maatregelen staan elke reële mogelijkheid in de weg om de privé-sector bij de operatie te betrekken. Hoe zou de privé-sector zijn kapitaal gaan wagen in een vennootschap waarin de beslissingen bij het Rijk berusten, en die zich laat leiden door motieven die niet noodzakelijk met het economisch belang en nog minder met het belang van de vennootschap stroken ?

**N° 184 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA**

Art. 120

**Het derde lid weglaten.**

**VERANTWOORDING**

De regels in verband met de werking van de algemene vergaderingen van de naamloze vennootschappen worden ten voordele van het Rijk gewijzigd.

De Raad van State merkt terecht op dat die bepalingen voor kritiek vatbaar zijn en afbreuk doen aan het vaste voornemen om de op de privé-sector en op de openbare sector toepasselijke regels in overeenstemming te brengen.

Die maatregelen staan elke reële mogelijkheid in de weg om de privé-sector bij de operatie te betrekken. Hoe zou de privé-sector zijn kapitaal gaan wagen in een vennootschap waarin de beslissingen bij het Rijk berusten, en die zich laat leiden door motieven die niet noodzakelijk met het economisch belang en nog minder met het belang van de vennootschap stroken ?

Participatie van de privé-sector in het kapitaal van de Gemeentekrediet-Holding blijkt onder die omstandigheden volkomen denkbeeldig te zijn daar in het ontwerp zelfs aan geen voor die participatie onontbeerlijke minimale voorwaarden gedacht is.

Hoe kan ten slotte onder die omstandigheden het gevaar voor verstoring van het evenwicht tussen privé- en overheidssector worden vermeden, wanneer het de openbare sector onmogelijk wordt gemaakt te voldoen aan de solvabiliteitsnormen die in de Europese richtlijnen aan de hele financiële sector zonder onderscheid zijn opgelegd ?

**N° 185 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA**

Art. 121

**In het eerste lid, de woorden « de Staat of » weglaten.**

## JUSTIFICATION

C'est aux communes qu'il revient de contrôler le Crédit communal, dans une certaine mesure, et non à l'Etat ou à ses substituts.

## N° 186 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

## Art. 122

**Au 1° de cet article, supprimer les mots « d'intérêt public ».**

## JUSTIFICATION

Selon Buttgenbach (*Manuel de droit administratif*, troisième édition, première partie, Bruxelles, 1966, p. 63), un service public est « un organisme public, créé par les gouvernants, placé sous leur haute direction, soumis à un régime juridique spécial, qui a pour but de répondre à l'obligation que les gouvernants estiment avoir de donner satisfaction à des besoins collectifs du public d'une façon régulière, continue et en respectant la loi d'égalité des usagers ».

On remarquera que cette définition ne recouvre pas fidèlement les particularités qui caractérisent le Crédit communal.

Par ailleurs, celui-ci n'a pas été rangé parmi les catégories d'organismes d'intérêt public visés par la loi du 16 mars 1954. Relevons quelques différences fondamentales :

- le Crédit communal dispose d'un capital dans lequel l'Etat n'a aucune part, même symbolique; ce dernier ne garantit pas les engagements de la société;

- l'Etat ne participe pas à la gestion de la société; il ne dispose d'aucun pouvoir d'initiative; il n'intervient pas dans la nomination des personnes qui composent les organes d'administration, de surveillance et de direction;

- les droits du Gouvernement se limitent à un pouvoir de contrôle qui ne comporte aucune prérogative de gestion.

(cf. aussi à ce sujet, M. Van Audenhove, *le Crédit communal de Belgique*, Bruxelles, 1978, pp. 13 et suivantes).

## N° 187 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

## Art. 122

**Supprimer le 3°.**

## JUSTIFICATION

Confier ces missions au holding revient à attenter gravement au principe d'autonomie des IPC. Il convient donc de restreindre le champ des missions qui est déjà fort étendu (cf. 1°, 2, 3° et 4° de cet article).

## VERANTWOORDING

Het komt de gemeenten toe, niet de Staat of instellingen die onder de Staat ressorteren, tot op zeker hoogte toezicht te houden op het Gemeentekrediet.

## N° 186 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

## Art. 122

**In het 1°, de woorden « van openbaar nut » weglaten.**

## VERANTWOORDING

Volgens Buttgenbach (*Manuel de droit administratif*, derde uitgave, eerste deel, Brussel, 1966, blz. 63), is een openbare dienst een « organisme public, créé par les gouvernants, placé sous leur haute direction, soumis à un régime juridique spécial, qui a pour but de répondre à l'obligation que les gouvernants estiment avoir de donner satisfaction à des besoins collectifs du public d'une façon régulière, continue et en respectant la loi d'égalité des usagers ».

Er zij opgemerkt dat die definitie niet nauwgezet alle specifieke eigenschappen omvat die het Gemeentekrediet kenmerken.

Het Gemeentekrediet werd trouwens door de wet van 16 maart 1954 niet als een instelling van openbaar nut beschouwd. Enkele fundamentele verschillen zijn :

- het Gemeentekrediet beschikt over een kapitaal waarin de Staat geen enkel aandeel heeft, zelfs niet symbolisch; deze verleent zijn waarborg niet voor de verbintenis-sen van de vennootschap;

- de Staat neemt niet deel aan het beheer van de vennootschap; hij beschikt over geen initiatiefrecht; hij speelt geen rol bij de benoeming van de personen die zitting hebben in bestuursorganen, toezichthoudende en directio-nale organen;

- de rechten van de Regering zijn beperkt tot een controlebevoegdheid die geen enkele beheersbevoegdheid inhoudt.

(Zie ook over dat onderwerp, M. Van Audenhove, *Het Gemeentekrediet van België*, Brussel, 1978, blz. 13 en vol-gende.)

## N° 187 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

## Art. 122

**Het 3° weglaten.**

## VERANTWOORDING

Als die opdrachten aan de holding worden toever-trouwd, wordt de autonomie van de OKI's ernstig aange-tast. Het is dus wenselijk het al heel ruime opdrachtenpak-ket in te perken (cf. het 1°, 2°, 3° en 4° van dit artikel).

## N° 188 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 124

**Au 2° de l'alinéa 2, remplacer les mots « arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres » par les mots « l'assemblée générale ».**

## JUSTIFICATION

Il n'y a aucune raison de déroger au fonctionnement normal d'une société en confiant à un pouvoir extérieur (le Conseil des Ministres) la nomination des dirigeants de la société.

## N° 189 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 124

**Au deuxième alinéa, compléter le 2° par les mots « ces administrateurs sont d'expression linguistique différente; ».**

## JUSTIFICATION

Le texte du projet prévoit une parité linguistique sélective. Nous faisons le choix de l'imposer partout où cela s'avère nécessaire, afin de garantir les droits de chacun, y compris ceux du personnel.

## N° 190 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 124

- 1) **Au quatrième alinéa, supprimer la deuxième phrase.**
- 2) **Supprimer le cinquième alinéa.**

## JUSTIFICATION

L'introduction de « cadres linguistiques » au Crédit communal constituerait un élément négatif.

Le « Rapport Verplaetse » estimait (p. 88) que « l'application de la législation linguistique est un facteur de rigidité par rapport aux intermédiaires financiers du secteur privé ». (Il est donc nécessaire de l'appliquer de la façon la plus souple. En particulier, une limitation du nombre d'échelons linguistiques et un élargissement de l'échelle des unités pourraient affaiblir l'impact de cette rigidité).

Il est dès lors, d'autant plus illogique de songer à une telle modification du statut actuel qu'un des buts du présent projet est clairement énoncé :

## N° 188 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 124

**In het tweede lid, 2°, de woorden « bij een in ministerraad overlegd koninklijk besluit » vervangen door de woorden « door de algemene vergadering ».**

## VERANTWOORDING

Er is geen reden om van de normale werkingsregels van een vennootschap af te wijken door de benoeming van de bestuurders van de vennootschap toe te vertrouwen aan een externe macht (de Ministerraad).

## N° 189 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 124

**Het tweede lid, 2°, aanvullen met de woorden « die bestuurders behoren tot een verschillend taalstelsel ».**

## VERANTWOORDING

De tekst van het ontwerp voorziet in een selectieve taalpariteit. Volgens ons moet die pariteit overal waar nodig worden opgelegd zodat de rechten van elkeen, ook die van de personeelsleden, worden gewaarborgd.

## N° 190 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 124

- 1) **In het vierde lid, de tweede volzin weglaten.**
- 2) **Het vijfde lid weglaten.**

## VERANTWOORDING

Het invoeren van « taalkaders » bij het Gemeentekrediet zou een negatieve factor zijn.

Het « Verslag Verplaetse » (blz. 88) was van oordeel dat « de toepassing van de taalwetgeving een element van rigiditeit is in vergelijking met de financiële instellingen van de privé-sector ». (Het is hoe dan ook noodzakelijk die wetgeving soepeler toe te passen. Vooral een beperking van het aantal taalniveaus en een verlenging van de loonschaal van de eenheden zou de weerslag van die strakke regeling kunnen beperken.)

Het is dan ook zeer onlogisch dat wordt gedacht aan een dergelijke wijziging van het huidige statuut daar een van de oogmerken van het ontwerp duidelijk wordt omschreven als volgt :

« En vue d'acquérir une position concurrentielle optimale pour 1992, les conditions de fonctionnement et de concurrence des IPC et des institutions financières privées doivent être harmonisées. »

En outre, il est également stipulé que « le projet prévoit, de manière générale en conférant au Roi les pouvoirs nécessaires, la suppression des causes légales de distorsion de concurrence entre secteurs privé et public et crédit ».

Remarquons aussi que les germanophones sont clairement exclus par le texte actuel !

## N° 191 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 127

### **Supprimer le troisième alinéa.**

#### JUSTIFICATION

L'introduction de « cadres linguistiques » au Crédit communal constituerait un élément négatif.

Le « Rapport Verplaetse » estimait (p. 88) que « l'application de la législation linguistique est un facteur de rigidité par rapport aux intermédiaires financiers du secteur privé ». (Il est donc nécessaire de l'appliquer de la façon la plus souple. En particulier, une limitation du nombre d'échelons linguistiques et un élargissement de l'échelle des unités pourraient affaiblir l'impact de cette rigidité).

Il est, dès lors, d'autant plus illogique de songer à une telle modification du statut actuel qu'un des buts du présent projet est clairement énoncé :

« En vue d'acquérir une position concurrentielle optimale pour 1992, les conditions de fonctionnement et de concurrence des IPC et des institutions financières privées doivent être harmonisées ».

En outre, il est également stipulé que « le projet prévoit, de manière générale en conférant au Roi les pouvoirs nécessaires, la suppression des causes légales de distorsion de concurrence entre secteurs privé et public et crédit ».

Remarquons aussi que les germanophones sont clairement exclus par le texte actuel !

## N° 192 DE MM. VAN WEDDINGEN ET KUBLA

Art. 134

### **Supprimer le deuxième alinéa.**

#### JUSTIFICATION

Il s'indique de rendre à l'assemblée générale des actionnaires les compétences qui sont les siennes. Dans la version proposée par le projet, il s'agit, pour l'Etat, de contourner sournoisement et à son profit les règles découlant du droit des sociétés anonymes.

« Met het oog op het verwerven van een optimale concurrentiële positie naar 1992 toe, dienen de werkings- en concurrentievoorwaarden van de OKI's en de private financiële instellingen geharmoniseerd. »

Gezegd wordt ook : « Met het ontwerp zullen in de regel, via de nodige bevoegdhedenverleningen aan de Koning, de wettelijke en bestuursrechtelijke oorzaken van concurrentieverstoring tussen de particuliere en de openbare sector worden opgeheven. »

Er zij op gewezen dat de Duitstaligen door de huidige tekst duidelijk worden uitgesloten !

## N° 191 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 127

### **Het derde lid weglaten.**

#### VERANTWOORDING

Het invoeren van « taalkaders » bij het Gemeentekrediet zou een negatieve factor zijn.

Het « Verslag Verplaetse » (blz. 88) was van oordeel dat « de toepassing van de taalwetgeving een element van rigiditeit is in vergelijking met de financiële instellingen van de privé-sector ». (Het is dan ook noodzakelijk die wetgeving soepeler toe te passen. Vooral een beperking van het aantal taalniveaus en een verlenging van de loonschaal van de eenheden zou de weerslag van die strakke regeling kunnen beperken).

Het is dan ook zeer onlogisch dat wordt gedacht aan een dergelijke wijziging van het huidige statuut daar een van de oogmerken van het ontwerp duidelijk wordt omschreven als volgt :

« Met het oog op het verwerven van een optimale concurrentiële positie naar 1992 toe, dienen de werkings- en concurrentievoorwaarden van de OKI's en de private financiële instellingen geharmoniseerd. »

Gezegd wordt ook : « Met het ontwerp zullen in de regel, via de nodige bevoegdhedenverleningen aan de Koning, de wettelijke en bestuursrechtelijke oorzaken van concurrentieverstoring tussen de particuliere en de openbare sector worden opgeheven. »

Er zij op gewezen dat de Duitstaligen door de huidige tekst duidelijk worden uitgesloten !

## N° 192 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN EN KUBLA

Art. 134

### **Het tweede lid weglaten.**

#### VERANTWOORDING

Het is aangewezen de algemene vergadering van aandeelhouders de bevoegdheden terug te geven die haar toezielen. In de ontwerp-tekst kan de Staat heimelijk en in zijn voordeel de regels omzeilen die voortvloeien uit het vennootschapsrecht op het stuk van de NV's.

En outre, le Conseil d'Etat a relevé judicieusement que « ces dispositions sont critiquables et contredisent l'intention déclarée d'harmoniser les règles applicables au secteur privé et au secteur public ».

E. VAN WEDDINGEN  
S. KUBLA

N° 193 DE MM. VAN WEDDINGEN, KUBLA ET L. MICHEL

Art. 274bis(*nouveau*)

**Au Chapitre IV du Livre III, insérer un article 274bis (*nouveau*) rédigé comme suit :**

« Art. 274bis. — *Les copies photographiques, microphotographiques, magnétiques, électroniques ou optiques des documents détenus par les entreprises mentionnées sur la liste prévue à l'article 2, alinéa 5, de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935, font foi comme les originaux, dont elles sont présumées, sauf preuve contraire, être une copie fidèle lorsqu'elles ont été établies par une de ces sociétés ou sous son contrôle. Le Roi peut fixer les conditions et les modalités de l'établissement de ces copies.*

*Les reproductions qui en sont délivrées doivent être certifiées conformes par un agent délégué à cette fin et revêtues du sceau de la société ».*

**JUSTIFICATION**

L'introduction de cette disposition permet aux IPC et aux banques de travailler dans les mêmes conditions en matière de preuves, ce qui contribue sensiblement à l'amélioration des conditions de concurrence.

E. VAN WEDDINGEN  
S. KUBLA  
L. MICHEL

De Raad van State heeft er voorts terecht op gewezen dat « die bepalingen voor kritiek vatbaar zijn en op gespannen voet staan met het vooropgestelde streven een harmonisering tot stand te brengen tussen de regels die gelden voor de privé-sector en die toepasselijk in de openbare sector ».

**N° 193 VAN DE HEREN VAN WEDDINGEN, KUBLA EN L. MICHEL**

Art. 274bis(*nieuw*)

**In Hoofstuk IV van Boek III, een artikel 274bis(*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 274bis. — *De fotografische, microfotografische, magnetische, elektronische of optische afschriften van de stukken die in het bezit zijn van de ondernemingen vermeld in de bij artikel 2, vijfde lid, van het koninklijk besluit nr 185 van 9 juli 1935 bepaalde lijst, zijn bewijskrachtig zoals de originele stukken waarvan zij, behoudens bewijs van het tegendeel, worden geacht een getrouw afschrift te zijn indien ze zijn opgesteld door een van die vennootschappen of onder haar toezicht. De Koning kan de voorwaarden en nadere regels vaststellen om die afschriften op te stellen.*

*De reprodukties die hiervan worden gemaakt, moeten eensluidend worden verklaard door een daartoe gemachtigd ambtenaar en voorzien zijn van het zegel van de vennootschap ».*

**VERANTWOORDING**

Dank zij de invoeging van die bepaling kunnen de OKI's en de banken inzake bewijsmiddelen onder dezelfde omstandigheden te werk gaan, wat de mededingingsvoorraarden aanzienlijk kan verbeteren.